

ՕԹԱՆԻ պաշտօնատարներ Վրաստան մեկնած են՝ նախապատրաստական աշխատանքներ կատարելու տարեվերջին Վրաստանի մէջ կայանալիք ՕԹԱՆԻ ռազմափորձերուն համար: Վրաստանի մէջ ՕԹԱՆԻ առաջին ռազմափորձերը տեղի ունեցած էին 2001ին: Ռազմափորձերուն պիտի մասնակցին ՕԹԱՆԻ անդամներ՝ Բրիտանիոյ, Գերմանիոյ, Յունաստանի, Թուրքիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու պիտուորական ուժեր, ինչպէս նաեւ ՕԹԱՆԻ 907 Յօդուածի տակ գործող Գործընկերութիւն Յանուն Խաղաղութեան ծրագրի մասնակիցներ՝ Ալպանիայէն, Հայաստանէն, Աւստրիայէն, Արգենտինայէն, Պոլշայէն, Ռումինիայէն, Չուիցերիայէն, Ուրուգուայէն եւ Ռուսաստանէն ներկայացուցիչներ:

ԱՐԱՔԱԿԱՆ ԼԻԿԱՅԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ ԱՄՐ ՄՈՒՍԱ ժԱՄԱՆԵՅ ԼԻՔԱՆԱՆ



Ամր Մուսա՝ ինքնաշարժից մէջ:

Արարական Լիկայի ընդհանուր քարտուղար Ամր Մուսա երէկ յետմիջօրէին Դամասկոսէն ժամանեց Պէյրութ եւ իր կեցութեան վայրին՝ «Տէնիսի» պանդոկին մէջ ընդունեց մշակութի նախարար Լասսան Սալամէն, որուն հետ

քննարկեց արարական գերատիմանի նախապատրաստութիւններուն ընթացքը: Մուսա այսօր տեսակցութիւններ պիտի վայրին՝ «Տէնիսի» պանդոկին մէջ ընդունեց մշակութի նախարար Լասսան Սալամէն, որուն հետ

Պրրիի, վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի եւ արտաքին գործոց նախարար Մահմուտ Համուտի հետ:

Պէյրութի օդակայանին մէջ կատարած իր յայտարարութեան մէջ Մուսա ըսաւ, որ գերատիմանին յետադրուող քննարկումի նիւթ չէ, իսկ Լիկային եւ անդամ պետութիւններուն միջեւ հաղորդակցութիւններուն ու խորհրդակցութիւններուն նպատակը գերատիմանին յաջողութեան առիթները բարելաւող համախոհութիւն գոյացնելն է, որպէսզի գերատիմանը արաբ-իսրայէլեան հակամարտութեան եւ այլ վտանգներու նկատմամբ անհրաժեշտ որոշումները տայ:

ՊՐԻՆՍՍԱՆԻ ՓԱՐԻՋ - ԻՍԼԱՄԱՊՈՍ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՏԸ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԸՆԲԱԹ ՕՐ ՎԵՐԱԴԱՐՉԱՒ ՊԷՅՐՈՒԹ



Հարիրի կը հասնի Իսլամապատ եւ կը դիմաւորուի Մուշարրաֆի կողմէ:

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի Եւրոպայի իսլամապատ կարճատեւ այցելութենէ մը ետք վերադարձաւ Պէյրութ: Ան մեկնած էր Պրիւքսէլ, ապա Փարիզ, որմէ ետք Փաքիստան:

Իսլամապատի մէջ, Հարիրի տեսակցութիւն մը ունեցաւ Փաքիստանի նախագահ Փերվէշ Մուշարրաֆի հետ, որ Հարիրիին դիմաւորած էր օդակայանին մէջ, բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ:

Ժողովէն ետք Մուշարրաֆ ըսաւ, որ Հարիրիին հետ քննարկած են շրջանային վիճակը, Աֆղանիստանի իրադրութիւնները, Հնդկաստան - Փաքիստան լարուածութիւնը եւ Սեպտեմբեր 11ի դէպքերէն ետք ստեղծուած միջոցառումը: «Բոլոր այս հարցերուն գծով համակարծիք գտնուեցանք եւ կարծիքներու շատ լաւ փոխանակում ունեցանք», աւելցուց ան:

Վարչապետ Հարիրի թղթակցներու ըսաւ, որ այցելութիւնը բարեկամական ընդոյթ ունի եւ խօսած են շրջանային իրադրութիւններուն, լարուածութիւնը մեղմացնելու անհրաժեշտութեան եւ անաբեկչութեան դէմ պայքարելու ուղղութեամբ Փաքիստանի կառավարութեան առած քայլերուն մասին:

«Նախագահ Մուշարրաֆ եւ կառավարութիւնը արագ քայլեր կ'առնեն միջազգային ընտանիքին հետ ներդաշնակ ըլլալու եւ անաբեկչութեան դէմ պայքարելու համար, ինչպէս որ մենք արաբական երկիրներու կը պայքարինք անոր դէմ», ըսաւ Հարիրի, աւելցնելով որ արաբները, իսլամները եւ Լիբանան վերջին տարիներուն թիրախն ու զոհն էին անաբեկչութեան, որուն սուղ գին վճարեցին անոնք:

Իսրայէլի բռնազրաւած նաւուն եւ այս հարցին մէջ Հրեզայիլի ուղղուած ամբաստանութիւններուն մասին հարցումի մը պատասխանել մերժելով, Հարիրի ըսաւ. «Մենք հոս կը քննարկենք Լիբանան - Փաքիստան յարաբերութիւնները եւ ոչ այլ բան»:

Հարիրի հերքեց այն լուրերը, թէ իր այցելութեան նպատակը Հնդկաստան - Փաքիստան երկխօսութիւնը քաջալերելն է:

ԼԵՈՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱՔԱՂ ՈՒՆԻ ԱՆԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՆ ԸԼԼԱԼՈՒ ԲՈԼՈՐ ՅԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ

Կ'ԸՍԵ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐԿԱԳԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

Լեոնային Ղարաքաղի նախագահ Արկաղի Ղուկասեան Ստեփանակերտի մէջ հանդիպում մը ունեցած է Լեոնային Ղարաքաղ այցելող խումբ մը թուրք լրագրողներու հետ, որուն ընթացքին յայտարարած է, թէ Լեոնային Ղարաքաղ ունի անկախ պետութիւն մը ըլլալու բոլոր յատկանիշները: «Որպէսզի Լեոնային Ղարաքաղի մը ընդունելի պիտի ըլլայ միայն եթէ Լեոնային Ղարաքաղ իրեն իրաւահասարակ կողմ մասնակցի բանակցութիւններուն եւ ստորագրէ այդ համաձայնագիրը», յայտնած է Արկաղի Ղուկասեան: Ղուկասեան նաեւ մատնանշած է, թէ Լեոնային Ղարաքաղ երբեք մաս չէ կազմած անկախ Ազրպէյճանին, այլ երկու կողմերը միաժամանակ մաս կազմած են Նորհրդային Միութեան:

Միւս կողմէ, Լեոնային Ղարաքաղի արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքումեան Եւրոպայի թուրք լրագրողներուն հետ հանդիպումի մը ընթացքին յայտնած է, թէ Լեոնային Ղարաքաղին պէտք է շնորհուի անկախ կազմի կարգավիճակ, եւ թէ ինքնավար մարզի կարգավիճակը այսօր անընդունելի է, մանաւանդ նկատի ունենալով Ազրպէյճանի ռազմատեղի տրամադրութիւնները:

Մելքումեան ընդգծած է վստահութեան միջոցառումի ստեղծման անհրաժեշտութիւնը: Այս ծիրէն ներս ան տեղեկացուած է, թէ հայկական կողմի առաջարկը՝ Լեոնային Ղարաքաղի ջրային աղբիւրներէն ջուր մատակարարելու մերձակայ ազրպէյճանական տարածքներուն, մերժուած է ազրպէյճանական կողմէն:

ԷՃԵԻԹ ՊԻՏԻ ՏԵՍԱԿՅԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԳ ՄԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

«Արմինֆօ» լրատու գործակալութիւնը, իր տեղեկութիւնները քաղելով թրքական «Չաման» թերթէն, հաղորդեց, որ Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիէնք Էճեիթ մտադիր է Յունուար 14էն 19 Միացեալ Նահանգներ իր այցելութեան ընթացքին հանդիպում ունենալ լուսինի ընդ հայկական կարգ մը կազմակերպութիւններու պատասխանատուներուն հետ: Ըստ թերթին՝ Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան պաշտօնատար Պաքի Էլչիին յայտարարած է, թէ Էճեիթ անոնց պիտի տեղեկացնէ, թէ «Հայկական Յեղասպանութեան առնչուող զարգացումները եւ Թուրքիոյ հետ լարուած յարաբերութիւնները վնաս կը հասցնեն Հայաստանին»:

Թրքական կարգ մը լրատուամիջոցներու համաձայն՝ Էճեիթի բանակցութիւններու գլխաւոր նիւթերէն մէկը պիտի ըլլայ Լեոնային Ղարաքաղի տագնապի լուծման հարցը: Ըստ թրքական աղբիւրներուն՝ այս հարցը պիտի քննարկուի Հարաւային Կովկասի երկիրներուն հետ Թուրքիոյ համագործակցութեան նոր ծրագրի ծիրէն ներս, որ «արդար լուծում մը կ'առաջարկէ Լեոնային Ղարաքաղի տագնապին համար»: Նոյն ծրագրին համաձայն՝ հաւանական է, որ թրքական պիտուորական երկու խառնուրդի հաստատուին Ազրպէյճանի մէջ:

Միացեալ Նահանգներու պիտուորական, արտաքին յարաբերութիւններու եւ առեւտուրի պատասխանատուներու հետ իր հանդիպումներուն ընթացքին, Թուրքիոյ վարչապետը պիտի քննարկէ պիտուորական բնագաւառէն ներս Ուաշինգթոնի հանդէպ Թուրքիոյ ունեցած պարտքի շնորհիւ (5էն 6 միլիարտ տոլար), ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգներէն 145 պատերազմական ուղղաթիռներու գնումին կապուած հարցերը:

ԷՃԵԻԹ ՊԻՏԻ ԱՌԱՋ ԱՐԿՈՒԹԻ ԲԱՆԱԿԱՐՄ - ԿԻԻՄՐԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Կ'ԸՍԵ ՆԱԽԱՐԱՐ ՕՍԿԱՆԵԱՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան երէկ Հայաստանի Պետական Պատկերասփիւռի «Հայլուր» ծրագրին հարցազրույցի մը ընթացքին յայտարարեց, թէ Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիէնք Էճեիթի Միացեալ Նահանգներ այցելութեան ընթացքին, ամերիկեան կողմը անոր պիտի առաջարկէ բանալ կարս - կիւմրի երկաթուղին, անաբեկչութեան դէմ պայքարի ծիրէն ներս:

Ազրպէյճանին ուղղակի օժանդակութիւններ արգելող թիւ 907 Յօդուածի առկայութեան մասին հարցումի մը պատասխանելով նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ անկախ այն իրողութենէն, թէ Ազրպէյճանին տրամադրութիւնը որեւէ օժանդակութիւն կարելի չէ օգտագործել կովկասի հայկական համայնքներուն դէմ, «թիւ 907 Յօդուածի առկայութեամբ հայ-ամերիկեան յարաբերութիւններու տեսակետէն գործակցութեան նոր դաշտ կը բանայ»: Ըստ Օսկանեանի՝ թիւ 907 Յօդուածի առկայութեամբ նոր ուղղութիւն կու տայ Հայաստանի վարած փոխլրացման քաղաքականութեան, այն իմաստով, որ եթէ նախապէս Ռուսիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու անդէպ փոխլրացման քաղաքականութիւն կը վարուէր տնտեսական ոլորտին մէջ, այժմ այդ կարելի է կիրարկել նաեւ ռազմական ոլորտին մէջ:

Օսկանեան նաեւ աւելցուց, որ Հայաստան - Միացեալ Նահանգներ ռազմական յարաբերութիւնները երբեք չեն կրնար հաւասար ըլլալ նոյն բնագաւառէն ներս Հայաստան - Ռուսիա յարաբերութիւններու տարողութեան, աշխարհաքաղաքական եւ այլ խնդիրներու պատճառով: Նախարար ըսաւ, որ այսօր Ռուսիոյ հետ Հայաստանի յարաբերութիւնը շատ խորունկ է, սակայն ամբողջական չէ, եւ փոխլրացման սկզբունքէն մեկնելով Միացեալ Նահանգներու հետ համագործակցութիւնը կ'ամբողջացնէ Հայաստանի անվտանգութեան ապահովման խնդիրը:

Անդրադառնալով Լեոնային Ղարաքաղի տագնապի լուծման, նախարար Օսկանեան ըսաւ, որ Քի Ուէսթի եւ Փարիզի հանդիպումներու ընթացքին ձեռք բերուած արգելքները ի վերջոյ իրեն հիմք պիտի ծառայեն տագնապի լուծման, որովհետեւ միջազգային ընտանիքը եւս համամիտ է այդ սկզբունքներուն եւ իրապաշտ մօտեցում ունի տագնապի լուծման հանդէպ:

ՊՈՒՇ ՎԱԵՐԱՅՈՒՅ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՕԺԱՆՂԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՕՐԻՆԱԳԻԾԸ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ջորջ Պուշ 11 Յունուարին վաւերացուց Միացեալ Նահանգներու արտաքին օժանդակութիւններու օրինագիծը:

Պուշի վաւերացուցած օրինագիծի ծիրէն ներս կ'իյնայ նաեւ Ազրպէյճանին ամերիկեան ուղղակի օժանդակութիւնները արգելող թիւ 907 Յօդուածի ժամանակաւոր առկայութեան որոշումը:

Իր կատարած յայտարարութեան մէջ Պուշ նշած է, թէ թիւ 907 Յօդուածի առկայութեամբ «ճկուն քաղաքականութեան առիթ պիտի տայ ամերիկեան վարչապետին՝ դիմագրաւելու Սեպտեմբեր 11ի պատճառով յառաջացած դիւանագիտական պահանջները»:

Միւս կողմէ, Ուաշինգթոնի մէջ Ազրպէյճանի դեսպան Հաֆիզ Փաշայեւ ազրպէյճանական «Էյ. Էս. Էս.» պատկերասփիւռի կայանին յայտնած է, թէ ամերիկեան վարչապետի իրաւաբաններ այժմ յատուկ յանձնարարագիր մը պէտք է պատրաստեն 907 Յօդուածի առկայութեամբ ուժի մէջ մտցնելու համար: Այս յանձնարարագիրը պիտի հաստատէ, թէ առկայութեամբ կը նպաստէ ամերիկեան շահերուն: Հետագային նախագահ Պուշ անգամ մը եւս պէտք է վաւերացնէ որոշումը: Ըստ Փաշայեւի՝ այս աշխատանքը կարելի է իրագործել երկու շաբթուան ընթացքին:

Հ. Յ. Դ. 111 ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կը բանախօսեն՝ ՅՈՎԻԿ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ

Հ. Յ. Դ. Լիբանանի Կեդրոնական Կոմիտէի Գերկայացուցիչ ՎԻՓԷՆ Ա. ՅՈՎԱՄԷՓԵԱՆ

Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 18 Յունուար 2002, երեկոյեան ժամը 8:00ին, «Յակոբ Տէր Մելքոնեան» սրահին մէջ:

ԿԻՊՐԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՄԱԿԻ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿԸ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՏԵՍԱԿՑԻ ՏԵՆՔԹԱՇԻ ՀԵՏ



Քլերիտես (ձախից) և Տեքթաշ կը ձեռնուի՞ն՝ ՄԱԿի պատուիրակին Գերկայութեան:

Թուրք կիպրացի ղեկավար Ռուսի Տեքթաշ Ուրբաթ օր յայտնած է, թէ որեւէ խոչընդոտ չի տեսներ կիպրոսի նախագահին հետ համաձայնութիւն մը գոյացնելու գծով՝ տասնամեակներ առաջ կղզիին վրայ անհետացած մարդոց հարցին լուծման գծով:

Տեքթաշ է նախագահ կիպրոս Քլերիտես Ուրբաթ օր երկու անգամ տեսակցութիւն ունեցած է: Անոնց առաջին տեսակցութիւնը, որ տեսած է 45 վայրկեան, տեղի ունեցած էր խորհրդակցականներու ներկայութեան՝ Նիկոսիոյ օդակայանին լքուած մէկ համալիրին մէջ, որ ներկայիս ՄԱԿի մէկ կեդրոնն է:

Յոյն կիպրակաւ աղբիւրներ յայտնած են, թէ անոնք շուրջ 5 ժամ ետք վերադարձած են՝ երկրորդ ժողովի մը համար:

Թղթակիցներուն արգիլուած է մտնել համալիրէն ներս:

Տեքթաշ է Քլերիտես, որոնք անցնող ամսուան ընթացքին երկու անգամ տեսակցութիւն ունեցած են, շեշտած են, թէ Ուրբաթ օրուան բանակցութիւնները անջատ են յառաջիկայ շաբաթ (Յունուար 16էն սկսեալ) կայանալիք ժողովներէն, որոնք պիտի արժարծեն կղզիին բաժանումին հարցը:

Անոնք համաձայնած են, թէ պէտք է վերջ տալ անհետացածներու պարագաներու տանջանքներուն:

Տեքթաշ ըսած է, որ երկու կողմերը վաւերաբար պիտի պատրաստեն եւ երկուշաբթի օր (այսօր) պիտի փոխանակեն պանոնք: Ան նաեւ պիտի տեսակցութիւն պիտի ունենայ ՄԱԿի յատուկ պատուիրակ Ալվարո տէ Սոթոյի հետ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԻՐԱՆ

ՎԱԹՍՈՒՆ ԵՐԵՍՓՈՒՍԱՆՆԵՐ ՀԵՌԱՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՆԻՍԷՆ

ԹԵՀՐԱՆ, 13 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Իրանցի վարսուս երեսփոխաններ Կիրակի օր խորհրդարանի նիստին հեռացան, իբրեւ բողոք բարեկարգչական երեսփոխանի մը բանտարկութեան դէմ: Երեսփոխանները վերադարձան քանի մը վայրկեան ետք, հաղորդեց «ԻՐԱՆ» լրատու գործակալութիւնը:

Դատական պահպանողական իշխանութիւնները ձերբակալած ու բանտարկած են բարեկարգչական ճակատի երեսփոխան Հոսէյն Լոքմանեանը: Մօտաւորապէս վաթսուս բարեկարգչական երեսփոխաններ հարցաքննութեան հրաւիրուած են պահպանողական ատեաններուն կողմէ, անցնող երկու տարուամ ընթացքին: Անոնցմէ չորսը բանտարկութեան դատապարտուած է, իսկ Լոքմանեան առաջինն է, որուն վճիռը գործարկութեան դրուեցաւ:

Բարեկարգչականները կ'ըսեն, որ ձերբակալութիւնները քաղաքական դրդապատճառներ ունին եւ կը միտին ձախողութեան մատնել նախագահ Մոհամէտ Խաթեմի բարեկարգումներու ծրագիրները:

ՍՊԱՆԻԱ

ԱԿԱՆՈՒԱԾ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԻ ՊԱՅԹՈՒՄ ՊԻԼՊԱՈՅԻ ՄԷՁ

Ականուած ինքնաշարժ մը պայթեցաւ Շաբաթ օր Սպանիոյ Հիւսիսային Պրիւպօ քաղաքին մէջ, երկու վիրաւորներ պատճառելով: Ամբաստանութեան մատնեցող անմիջապէս ուղղուեցան պատեբերու անջատողական էթԱ շարժումին:

Ոստիկանութիւնը յայտնեց, որ գործողութիւնը կը կրէ էթԱ կնիքը: 2002ի առաջին գործողութիւնն էր Սպանիոյ մէջ, ուր էթԱ յաճախակի կերպով նման գործողութիւններ կը կատարէ: Ոստիկանութեան բանբերը ըսաւ, որ ինքնաշարժը պայթեցաւ խճողուած վաճառատան մը դիմաց: Սակայն բարեբախտաբար գոհեր չեն արձանագրուած, որովհետեւ ոստիկանութիւնը պայթումէն կէս ժամ առաջ սկսած էր պարպել թաղամասը՝ անծանօթէ մը գոռուացման հետեւ: Միջադէպը տարածուեցաւ: Ինքնաշարժը ականուած էր 15էն 20 քմ. տիմամիլլով:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՆՆԴԿԱՍՏԱՆ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵ ԶԳՈՒՇԱՅՆԵԼ ՓԱՔԻՍԱՆԸ

Հնդկաստան կոչուող Փաքիստանի խոստումները գործի վերածելու եւ վերջ տալու իսլամական ծայրայեղականներու յարձակումներուն: Արտաքին գործոց նախարար ժաւուան Սինկրաւ, որ Փաքիստան պէտք է դարձնէր նէ դէպի Քաշմիր ծայրայեղական շարժումներու գործունէութիւնը, այլապէս՝ Հնդկաստան պիտի շարունակէ ուժեղորոնացնել սահմանին վրայ, պատրաստուելով պատերազմի մը: Սինկը շեշտեց, որ իսլամական ծայրայեղականները բաւարար չեն մեղմացնելու համար սահմանային լարուածութիւնը, այնքան ատեն, որ այդ խոստումները գործնական քայլերու չեն վերածուած:

Մեկնաբաններ լատեն են եւ կը յուսան, որ Փաքիստանի նախագահ Փերվէշ Մուշարրաֆի Շաբաթ օրուան կատարած յայտարարութեան յոյսին տակ յարուածութիւնը պիտի մեղմանայ սահմանակից երկու երկիրներուն միջեւ: Սահմանին վրայ սակայն տակաւին որեւէ փոփոխութիւն չի արձանագրուած: Փաքիստան եւ Հնդկաստան աւելի տար կեդրոնացուցած են Քաշմիրի սահմանագիծին վրայ: Մեկնաբաններ դիտել կու տան, որ Նի Տէլիի պէտք է հիմա ժամանակ տալ իսլամական պետի, որպէսզի կարենայ գործնական միջոցառումներ որդեգրել ծայրայեղական իսլամներուն դէմ: Անոնք կ'ընդգրծեն սակայն, որ Մուշարրաֆի առաքելութիւնը դիտել կու տան, որ Նի Տէլիի պէտք է հիմա ժամանակ տալ իսլամական պետի, որպէսզի կարենայ գործնական միջոցառումներ որդեգրել ծայրայեղական իսլամներուն դէմ: Անոնք կ'ընդգրծեն սակայն, որ Մուշարրաֆի առաքելութիւնը դիտել կու տան, որ Նի Տէլիի պէտք է հիմա ժամանակ տալ իսլամական պետի, որպէսզի կարենայ գործնական միջոցառումներ որդեգրել ծայրայեղական իսլամներուն դէմ:

Մուշարրաֆի արտասանած խօսքը որդեգրուեցաւ շրջանային իրարացներու ու միջազգային ուժերու կողմէ, որպէսզի իր խօսքին մէջ յստակ յանձնառութիւն մը յայտարարէ ծայրայեղականները ճնշելու, որ ըսաւ, թէ պիտեայնէրը կը փորձէին յարձակիլ ապահովութեան հսկող ջոկատի մը վրայ: Աւելի ուշ, ոստիկանութիւնը յայտնեց, որ տասներկու պիտեայններէն երկուքը հոն լայնտակաւ հպատակութիւն կը կրեն եւ թէ անոնք անցեալ ամիս Ամսթերտամէն Ամմանի ճամբով Նի Տէլիի ժամանած էին:

Մուշարրաֆի խօսքը արտասանելու ժամանակ Նի Տէլիի շրջանակներէն շատ քանակներ զայն հարգեցին: Հնդկաստանի ուժերը երկու անգամ շեշտեցին, որ իսլամական ծայրայեղականները ճնշելու համար պէտք է իսլամական պետի, որպէսզի կարենայ գործնական միջոցառումներ որդեգրել ծայրայեղական իսլամներուն դէմ: Անոնք կ'ընդգրծեն սակայն, որ Մուշարրաֆի առաքելութիւնը դիտել կու տան, որ Նի Տէլիի պէտք է հիմա ժամանակ տալ իսլամական պետի, որպէսզի կարենայ գործնական միջոցառումներ որդեգրել ծայրայեղական իսլամներուն դէմ:

Փաքիստանի ոստիկանութիւնը իր կարգին յայտնեց, որ Հնդկաստանի ուժերը կրակ բացին սահմանամերձ փաքիստանեան գիւղերու վրայ:

ՉՐԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏՈՒ ՆՆԴԿԱՍՏԱՆ ԿԱՅՅԵԼԷ

Չինաստանի վարչապետ ժու Ռոնկաճի երէկ Նի Տէլիի ժամանեց իսլամադարար միջնորդութիւն մը կատարելու: 1991էն ի վեր, ժու առաջին չին վարչապետն է, որ Նի Տէլիի կ'այցելէ:

Նի Տէլիի այցելութեան նախօրեակին, ժու կոչուողած էր իսլամական պետի առաւելագոյն աստիճանին ինքնապսուսի դիմելու, յուժեղութիւնը համար Նի Տէլիի հետ տագնապը:

ժու վեցօրեայ այցելութեան մը համար հասած է: Ան տեսակցութիւններ պիտի ունենայ բարձրաստիճան պաշտօնատարներուն հետ: Հնդկ պաշտօնատարներ յայտնեցին, որ ժու պիտի արժարծեն Պէյ-ճիլիկ - Նի Տէլիի գործակցութեան թափ տալու կարելիութիւնները այլապէս մարկետին մէջ:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄ ՄԸ

Մոսկուա շաբաթավերջին դատապարտած է ամերիկեան որոշում մը՝ Ռուսիան պահելու ցանկին վրայ պետութիւններու, որոնք հաւաքական քանդումի գէնքերու տարածումին կանխարգիլման մարզին մէջ խոցելի են:

Անցեալ շաբաթ նախագահ ձորճ Պուշ արտօնած էր ամերիկեան արհեստագիտական ընկերութիւններու՝ արագ գործող համակարգիչներ ծախելու երկիրներու, որոնք նախապէս դուրս ձգուած էին Պաղ Պատերազմի օրերուն դուրս արգելի մը պատճառով, որուն նպատակն էր կորիզային գէնքերու տարածումը արգիլել:

Սակայն Ռուսիա մնացած է չորս խմբակներու երրորդին մէջ՝ շատ աւելի վար (ցանկին վրայ) այն երկիրներէն, որոնք Մ. Նահանգներու կողմէ «վստահելի» կը նկատուին:

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտնած է, թէ ամերիկացի կողմէ Պաղ Պատերազմի օրերու դրուած ընկերութեան բացառապէս խտրականութեան պահպանումը «ոխր» ներկայացնող տարբեր խմբակներու բաժնետիրական կազմակերպութեան արհեստագիտութիւն ներածող երկիրները:

Նախարարութիւնը յայտնած է, թէ Ռուսիա «կ'ուզէ յուսալ, որ Մ. Նահանգներու եւ Դանիակցային Ռուսիոյ նախագահներուն կողմէ յայտարարուած ռազմավարական նոր յարաբերութեանց լոյսին տակ, ամերիկեան վարչակարգը վերատեսուած պիտի ենթարկէ «այս խտրականութեան բնոյթով որոշումը»:

ՌԱՇԵՆԿԱԹԸՆ ՅՈՒՍԱՆԱԲ «ԹԻ. ՎԻ. 6»Ի ԳՈՒԿ ՈՐՈՇՈՒՄԿ

Միւս կողմէ, Պուշի վարչակարգը շաբաթավերջին մտահոգութիւն յայտնած է Ռուսիոյ մէջ լրատու աղբիւրներու ազատութիւններուն մասին, կրեմլինի հակադէմոնստրացիոններու միակ կայանին՝ «ԹԻ. ՎԻ. 6»-ի, բաց մնալու համար դատարանին մէջ պայքարը կորսնցնելէ ետք:

Սպիտակ Տան անդեր Արի Ֆլէյշըր ցաւ յայտնած է, թէ դատավարութեան ընթացքին «քաղաքական ուժեղ ճնշումներ» տեղի ունեցած են:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՓՈՒԹԻՆ ՎԱՂԸ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ՓԱՐԻՁ, ԱՊԱ ՎԱՐՇԱԽԱ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 13 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Ռուսիոյ նախագահ Վլատիմիր Փութին այս շաբաթ առաջին անգամն ըլլալով նախկին Արեւելեան պլոքին պատկանող երկիր մը պիտի այցելէ:

Կրեմլինի ղեկավարը Չորեքշաբթի օր պիտի սկսի Լեհաստան երկօրեայ այցելութեան մը, որուն ընթացքին ան խորհրդարանին մէջ խօսք պիտի առնէ եւ արեւմտեան Փոզնան քաղաքին մէջ առեւտրական տոնավաճառի մը ներկայ պիտի ըլլայ: Լեհաստան, որ կրցած էր իր իրաւունքը խորհրդային ժիրէն, ներկայիս ՕԹԱՆի անդամ է:

Փութին կը նպատակադրէ յետխորհրդային առաջին օրերուն լրուած յարաբերութեանց բարելաւումը ամրապնդել, ինչպէս նաեւ կազմատար խորհրդակցութիւններու գծով երկարատեան ի վեր գոյութիւն ունեցող հարցերը լուծել:

Լեհաստանի նախագահ Ալեքսանտր Քվաշնիւսեի ազգային ապահովութեան խորհրդատու Մարէք Սիվիէք «յարաբերութեանց մէջ նոր էջ մը» նախատեսած է:

Փութին երեքշաբթի օր միօրեայ այցելութիւն մը պիտի տայ Ֆարիգ Ե. Միւլթեան եւ ՕԹԱՆի ընդարձակման հարցերը քննարկելու համար, ապա Չորեքշաբթի օր վարչապետ պիտի մեկնի:

ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ ՅԱՋՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԻՆՉՊԵՍ ԳՈՐԾԱԾԵԼ FUEL CARD-Ը
Ձեր ինքնաշարժին պենզին, մագնիսը, իւղին, ինչպէս նաեւ լուալու համար, վաճարումին հետ միաժամանակ գերկայացուցէք FUEL CARD-ը, այս ձեռով ձեր մասնակցութիւնը բերած կ'ըլլաք տնտեսական ծրագիրներու յաջողութեան:



FUEL CARDԸ ԿԱՅԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՁ

- 1. CORAL JAL EL DIB, ժել էլ Տիպ
- 2. HYPCO ANTELIAS, Հարաք Ալ Դաուրնէ
- 3. SPEED ANTELIAS, Կաթողիկոսարանի դիմաց
- 4. CORAL BAABDAT, Պապապոյ մայրուղի
- 5. SPEED ACHRAFIEH, էլ Լաիի PEUGEOT ընկ. առաջ
- 6. HYPCO HAMRA, Պանջ Տի Լիպանց առաջ
- 7. MEDCO KARANTINA, Քարանթինայի մայրուղի
- 8. CORAL BHAMDOUN, Դամասկոսի մայրուղի
- 9. CORAL MAR MIKHAEL, Մար Սիխայել, Սաատ պողոտայ
- 10. SPEED ALITTHAD, Կալեի Իթքիսաւ
- 11. MANAR FANAR, Ֆանար, Նատրը պանդոկին կից
- 12. CALTEX ANJAR, Այնճար
- 13. BASSIL DORA, Տորպի կամուրջ
- 14. ԱՅՎԱԿԱՆ ԿԱՅԱՐԱՆ, Տորպ, «Այվազ»-ի կից
- 15. ԱՐԳՈՒՍԵԱՆ ԿԱՅԱՐԱՆ, Պուրճ Լամուտ, Սիլ էլ Ֆիլի մայր պողոտայ

Յանելայ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիւին:

Մագնիսի սպասարկութեան համար հեռաձայնել՝ 04-715111, 04-715222 եւ 04-715333 թիւերուն:

ՎՐԺԷՔՄՈՐ ՆՈՒԷՐՆԵՐ ԵՒ ԻՆՔՆԱՇԱՐՃ ՄԸ

ՔԱՐՏԸ ԿԸ ՍՏԱՆԱԲ ՁՐԻՕՐԵՆ

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱԿԱՆԳՆԵՐ ՈՂՁՈՒՆԵՅԻՆ ՄՈՒՇԱՐՐԱՖԻ ԽՈՍՔԸ

Մուշարրաֆի արտասանած խօսքը որդեգրուեցաւ շրջանային իրարացներու ու միջազգային ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ուժերու կողմէ: Միացեալ Նահանգները որդեգրուեցին խօսքը, դիտել տալով, որ անիկա ճամբան կը հարթէ Հնդկաստան - Փաքիստան տագնապին դիւանագիտական լուծումին դիմաց: Սպիտակ Տան բանբեր Արի Ֆլէյշըր ըսաւ, որ նախագահ ձորճ Պուշ յայտնեց ահաբեկչութեան ու ծայրայեղականութեան շրջանային իրարացներու ու

ՀԱՆՐԻ ՎԵՐՆԷՕՅ ՈՉ ԵՒ Մ Է

Ուրբաթ, 11 Յունիս, Փարիզի հիւանդանոցում մեկուկուսեց, 81 տարեկան հասակին մահացաւ հայագի Աշոտի ընտանիքի ղեկավարը՝ Հանրի Վերնէօյը (բուն անունով՝ Աշոտ Մայրաբեան), Աշոտի «Մայրիկ» ժապաւեղին հեղինակն ու բեմադրիչը: Մահուան գոյժը փոխանցեց Ֆրանսայի Գեղարուեստի Ակադեմիան, որուն Վերնէօյը պաշտօնապէս անդամ դարձած էր 2000ի Գեղարուեստի Վերնէօյ ծնած է 15 Հոկտեմբեր 1920ին, Ռոտտոթոյի մէջ (Թուրքիա): Հայկական Յեղափոխութենէն ճողոպրել է ետք, 1924ին ան իր ընտանիքին հետ հաստատուած է Մարսէլ: Կարճ շրջան մը իրեն լրագրող աշխատել է ետք, 1947ին Հանրի Վերնէօյ ճանաչուցաւ շարժապատկերի աշխարհին, 45 տարեկանում ընթացքին բեմադրելով աւելի քան 30 ժապաւեղներ, որոնցմէ ամէնէն Աշոտի անունով են՝ «Մեղեդի ընդհատակին», «Միկրոֆոններու ընտանիքը», «Կոլը եւ բանտարկեալը», «Մայրիկ» եւ ուրիշներ:



Իր երկարատեւ գործունէութեան ընթացքին Հանրի Վերնէօյ գործակցած է ժամ Կապելնի, Ալէն Զլոյնի, Ժան - Փոլ Պելմոնտոյի, Լիւս Վեյնթորայի եւ Աշոտի այլ ղեկավարու հետ: Իր գործերուն ամբողջութեան համար Հանրի Վերնէօյ 1992ին արժանացած է Ֆրանսական Ակադեմիայի մեծ մրցանակին, իսկ 1996ին՝ պատուոյ «Սեզար» մրցանակին: Վերնէօյի մահուան առթիւ, անոր հարազատներուն ցաւակցողները լղած են Հայաստանի նախագահ Ռոպոէրթ Քոչարեան եւ Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոս:

ՕԹԱՆ ԱՐԲԱՆԵԱԿԱՅԻՆ ԸՆԴՈՒՆԵԻՉ ՊԻՏԻ ՏԵՂԱԳԻԷ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Երեւանի Բնագիտութեան Հիմնարկի դասախօսներին Ռուբին Մկրտչեան մասնակցելով յայտնեց, թէ յառաջիկայ ամիսներուն ՕԹԱՆ արբանեակային ընդունիչ սարքաւորում մը պիտի տեղադրէ Երեւանի մէջ, որպէսզի գիտական - կրթական հաստատութիւնները կարենան մասնակցել կազմակերպութեան Երեւանի մասնակցութեան մետաքսի ճամբուն:

Ռ. Մկրտչեան ակնարկեց, որ սարքաւորումը պիտի տեղադրուի բնագիտութեան, ճարտարագիտական եւ մեքենական գրութիւններու եւ տեղեկատուութեան Հիմնարկներէն մէկուն շրջափակին մէջ: Ըստ գիտնականին, արբանեակային ընդունիչ սարքաւորումը Հայաստանի գիտական հաստատութիւններուն առիթ պիտի ընծայէ, որ աժան ձեւով համացանցի արագ կապ ունենան:

Մարզի մարտնչութեամբ պիտի արժէ 3,5 միլիոն տոլար, որուն 2,5 միլիոնը պիտի տրամադրուի ՕԹԱՆին կողմէ: Մնացեալ գումարը հաւասարապէս պիտի տրամադրուի ամբերկեան «Ալիս» եւ գերմանական ընկերութեան մը կողմէ:

Արբանեակային կապը եւ համացանցի միացումը պիտի ապահովուի ֆրանսէլթրքական եւ գերմանական ընկերութիւններու կողմէ: Սարքաւորումը պիտի տեղադրուի շատ հաւանաբար յառաջիկայ գարնան վերջաւորութեան:

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆ՝ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՈՒԱՆ ԵՐԱԺՇՏԱՆՈՅԻ ՄԷՋ

Վերջերս Երեւանի Կոմիտասի անուան Պետական երաժշտանոցին մէջ հիմը դրուած է արեւելեան երաժշտութեան ուսումնասիրութեան կեդրոնին, նախաձեռնութեամբ երաժշտանոցի նախագահ փրոֆ. Արմէն Սմբատեանի:

Այս առիթով, յատուկ ձեռնարկի մը ընթացքին, Հայաստանի մէջ Հնդկաստանի դեսպան Պայ Անանտի արտասահմանեան երկիրներու հետ մշակութային կապի եւ համագործակցութեան հայկական ընկերութեան մէջ, իրեն յիշեալ նախաձեռնութեան ջատագով, ինչ հին արեւելեան, հնդկական երաժշտական նուագարան նուիրեց նորաստեղծ կեդրոնին: Ան ըսած է, թէ Հայաստանի եւ Հնդկաստանի միջեւ ձեւաւորուած ակադեմիական բարեկամութիւնը ցայտուն կերպով գրեւորուած է քաղաքակրթութեան եւ արւեստի գանձանք մարզերու մէջ: Դեսպանը նշած է, թէ երաժշտական ակադեմիաները եւ գործիքները կը վկայեն, թէ հայկական եւ հնդկական տեղեկիները եւ նուագները իրարմէն ազդուած են: Ան շնորհակալութեան եւ գոհունակութեան իսոյք արտասանեց փրոֆ. Արմէն Սմբատեանի եւ արտասահմանեան երկիրներու հետ մշակութային կապի եւ համագործակցութեան հայկական ընկերութեան՝ իրենց կազմակերպած ձեռնարկին համար:

Երաժշտանոցի նախագահ Արմէն Սմբատեան ըսած է, թէ Հայաստան ունի բոլոր հիմքերը արեւելեան

«ԳԵՈՐԳ ՄԵԼԻՏԻՆԵՅԻ» ԳՐԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Հինգշաբթի, 10 Յունուար 2002ին, տեղի ունեցաւ «Գեորգ Մելիտինեցի» գրական մրցանակի յանձնախումբին 2002 թուականի առաջին ժողովը, նիստին նախագահեց Արամ Ա. կաթողիկոս: Վեհափառին առաջարկին ընդառաջելով՝ ժողովը Գեորգ Գանտաշարեանը ընտրեց ատենապետ, իսկ Ժիրայր Դանիէլեանը՝ նոր անդամ յիշեալ յանձնախումբին: Յայտնեմք, որ հանգուցեալ Հրաչ Տասնապետեան երկար տարիներ վարած էր յանձնախումբին ատենապետութիւնը: Յանձնախումբին միւս անդամներն են՝ Արտաւազդ արք. Թրթռեան, Զարեհ արք. Ազնաւորեան, Պողոս Մնայեան, Պեպօ Սիմոնեան եւ տրթ. Արմենակ Եղիայեան:

Յանձնախումբը ընդհանուր արժեւորում մը կատարեց 2001 տարուան գործունէութեան, ապա ճշգրեց 2002 տարուան իր աշխատանքային ուղեցիկը: Անցնող տարուան ընթացքին յանձնախումբը կատարած է հետեւեալ հրատարակութիւնները:

- 1.- Արա Ճուհարեանի բանաստեղծական հատորը՝ «Երկու» խորագիրով:
- 2.- Ազնի Գարայէֆեանի բանաստեղծական հատորը՝ «Յարանորդ հողովոյն»:
- 3.- Դոկտ. Զաւէն Մարրիանի «The premeditated nature of the Genocide perpetrated on the Armenians» ուսումնասիրական հատորը:
- 4.- Յակոբ Նալպանտի բանաստեղծական հատորը՝ «Արուսթունի ձայնացողներ»:
- 5.- Սուրբ Մանինեանի պատմութեան ճանաչումը՝ «Մարտում»:
- 6.- Կորիւն արք. Պապեանի «The relation between the armenian and georgian churches» ուսումնասիրական հատորը:
- 7.- Վարդի Քէշիշեանի «Հայկալի հայկական գաղթօճախի հասարակական - մշակութային կազմակերպութիւնները» ուսումնասիրական հատորը:
- 8.- Ներսէս Պարսումեանի «Քալիլա եւ Տում-Գան» թարգմանական - ուսումնասիրական հատորը:

Յանձնախումբը ստացած է նաեւ շարք մը նոր դիմումագիրներ ներկայ տարուան համար՝ հրատարակելի գործեր ունեցող մտաւորականներէ:

Յառաջիկայ ամիսներուն ընթացքին յանձնախումբը պիտի կատարէ ստացուած գործերուն քննութիւնը եւ համապատասխան որոշում պիտի տայ: Յանձնախումբը նաեւ որոշեց այս տարուան ընթացքին կարգ մը կաթեւոր եւ սպառնալից գործերուն վերահրատարակութիւնը կատարել:

ԱՐՑԱՆԻ ՎԵՐԱԲՆԱԿԵՑՈՒՄԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան դեպարտմէնթը 1994 թուականին ի վեր կը շարունակէ իրագործել Արցախի վերաբնակեցման ծրագիրը, իսկ 2000 թուականին ի վեր՝ նաեւ Հայաստանի պետութեան ջանքերով: Ընտանիքներու Արցախ տեղափոխումը կը կատարուի Լեւոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան կառավարութեան միջոցներով, որոնց հիմամբ ղեկավարութիւնը ի վիճակի է տարեկան 200-250 ընտանիք բնակեցնել Արցախի տարածքին՝ իւրաքանչիւր ընտանիքի համար ծախսելով 5-8 հազար տոլար:

Մամուէլ Յարութեանեանի, 2000 թուականին մինչեւ այսօր իրենք ջանքեր անցնել են Շահումեանի, Շաղրութի եւ Ասկերանի մէջ վերաբնակեցուած 70 ընտանիքի՝ 370 անդամներով, որոնց 221ը՝ մանուկներ: Վերաբնակեցուածներէն 18 հոգին տէր է բարձրագոյն կրթութեան, 17 այլ անձեր ունին մասնագիտական միջին կրթութիւն, իսկ անցեալ տարուան ընթացքին երեք հայ ընտանիքներ ամբողջ հինգ տարի հարկեր գերծ կացուցուելու իրաւունք:

Միջոցները, որ պետուելու են իրանի հետ Հայաստանի նախաձեռնութեամբ կազմակերպուած իրաւունքները, որոնք սահմանափակ չեն ընտանիքի թվովը, որոնք կը յատկացնէ 20 հազար դրամ, ընտանիքի իւրաքանչիւր անդամի՝ հինգ հազար դրամ: Քսան տարի ժամկէտով կը յատկացուի 200 հազար դրամ վարկ՝ տարեկան 0,5 շնչին տկոսով: Բացի նրկական օժանդակութեան, Արցախ հաստատուող ընտանիքներու կը տրամադրուի անձնական տուն, վեց հազար քառ. մետր հողամաս եւ ամբողջ հինգ տարի հարկեր գերծ կացուցուելու իրաւունք:

ՈՒՍԱԿԱՆ ՍԱՇՄԱՆԱՊԱՇ ՈՒԹԵՐ

ԱՐՄԱՒԻՐԻ ԶՈԿԱՏԸ՝ ԼԱՒԱԳՈՅՆԸ

Թուրքիոյ եւ իրանի հետ Հայաստանի նախաձեռնութեամբ կազմակերպուած իրաւունքները, որոնք սահմանափակ չեն ընտանիքի թվովը, որոնք կը յատկացնէ 200 հազար դրամ վարկ՝ տարեկան 0,5 շնչին տկոսով: Բացի նրկական օժանդակութեան, Արցախ հաստատուող ընտանիքներու կը տրամադրուի անձնական տուն, վեց հազար քառ. մետր հողամաս եւ ամբողջ հինգ տարի հարկեր գերծ կացուցուելու իրաւունք:

Այս առիթով գորպիտ Վեհափառ Ափոյնով Հինգշաբթի, 10 Յունուարին, Ղեկավարին յանձնեց պատուոյ ղրօքը, որ խորհրդակցութեան փուլումէն ի վեր ամբողջ հինգ տարի մը: Տիտղոսակիր Ղեկավարի պետ փոխ գնդապետ Ռոման Զեմցովի հրամանով պատուոյ ղրօքը եւ նուէրներ ստացան Ղեկավար լաւագոյն սահմանային պահպանութեան կէտի հրամանատարը, լաւագոյն մասնագէտը, լաւագոյն նշանաւորը, լաւագոյն երիտասարդական կազմակերպութիւնը եւ լաւագոյն խոհարարը:

Յայտնեմք, որ բարդատեղ նախորդ տարուան ղեկավարին կողմէ հսկողող Թուրքիոյ եւ իրանի սահմաններէն 2001 թուականին ձեռքարկուած են եռապատիկ անդամ մեծ թիւով սահմանային խախտումներ կատարողներ: Արձանագրուած է Հայաստանի սահմաններու խախտումի 81 փորձ, որուն 31ը՝ Հայաստան թափանցելու, իսկ 50ը՝ Հայաստանէն գուրջ գալու նպատակով: Հայաստանէն ապօրինի կերպով այլ երկիրներ անցնելու փորձ կատարողները ընդհանրապէս կեղծ անցագիրներու, ժամանակը անցած արտոնագիրներու տէրեր են կամ՝ օտարահայտակներ: Իսկ Հայաստան մուտք գործելու փորձեր կատարողները՝ Թուրքիոյ եւ իրանի քաղաքացիներ, որոնք «լաւ կեանքի ակնկալութիւնով» կը ձգտին գէպի Հայաստան:

ՄԱՍԼՈՅ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Յունուարի 10-11ը Ն.Ս.Ս.Ս. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի բարձր նախագահութեամբ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում իր աշխատանքը շարունակեց Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդի ընդլայնուած նիստը:

Քննարկուած խնդիրներին շարքում առանձնապատուկ կարեւորութիւն ունեցողներէր էր Գանատայում Մեծ Ծանն կիրիկոյ կաթողիկոսութեան կողմից թեմ հռչակելու խնդիրը: Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդի ընդլայնուած ժողովը որոշեց նամակ յղել Մեծ Ծանն կիրիկոյ կաթողիկոս Արամ Առաջինին՝ յայտնելով իր մտահոգութիւնը:

Քննարկուեց նաեւ առաջիկայում Եպիսկոպոս ժողով գումարելու հարցը: Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը որոշեց Եպիսկոպոսաց ժողովը գումարել 2002 թուականի Հոկտեմբերի վերջին: Ժողովի կազմակերպման համար նշանակուեց յանձնախումբ, որը կը նախապատրաստէ ժողովի հրահրման աշխատանքները:

Հայաստանեայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու «Կանոնադրութեան» հարցը մշտապէս Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդի ուղարկութեան կենտրոնում է: Այս առնչութեամբ որոշուեց գործող յանձնախումբը համարել նոր անդամներով եւ ստացուած նոր առաջարկներով լրամշակել առկայ նախագիծը:

Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը եկեղեցու

առաքելութեան առանցքային ուղեկիցների շարքում առանձնացրեց կրթական, քարոզչական եւ հրատարակչական գործունէութեան այն ոլորտներն ու օղակները, որոնց շնորհիւ հնարաւոր է արդիւնաւէտ կերպով իրականացնել հայ մարդու քրիստոնէական դաստիարակութիւնը:

Եկեղեցային երիտասարդաց կազմակերպութիւն հիմնելու խնդիրը, որ նոյնպէս Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդի նիստի օրակարգում էր, ստացաւ իր սկզբունքային լուծումը: Որոշուեց այս կառույցը ձեւաւորել 1700 ամեակի տօնակատարութիւնների շրջանակներում ստեղծուած Երիտասարդական ուստագնացութեան գրասենյակի հիմքի վրայ:

Քննութեան առնուեցին նաեւ եկեղեցու հոգեւոր-կրթական ոլորտին առնչուող օրախնդիր հարցեր, որոնց շարքում քահանայից պատրաստութեան լսարանի ստեղծման խնդիրը: Վեր-

ջինիս առիթով Տ. Եզնիկ եպս. Պետրոսեանին յանձնարարուեց մինչեւ Փետրուարի 1ը Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդին ներկայացնել քահանաների պատրաստման դասընթացների ուսումնական ծրագիրը:

Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը ժողովականներին ներկայացնել նաեւ Մայր Աթոռ Էջմիածինի 9 ամսեայ (Ապրիլ-Դեկտեմբեր 2001) գործունէութեան հաշուետու գեղարվեստ:

Եկեղեցական կեանքին առնչուող վարչակազմակերպական ընդլայն հարցերի շարքում էր նաեւ Վերահայոց թեմում նոր առաջնորդի նշանակման հարցը:

Այսօր Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը աւարտեց իր եռօրեայ աշխատանքը:

ԳԵՐԱԳՈՅՆ
ՀՈԳԵՒՐ ԽՈՐՀՐԴԻ
ՔԱՏՈՒՂԱՐՈՒԹԻՒՆ

12 Յունուար 2002

**ՄԵՂՐԻԻ «ՄԻՆԱՍԵԱՆ»
ՀԻՒԱՆԳԱՆՈՅԸ
ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ՓԱԿՈՒԵԼՈՒ
ՎՏԱՆԳԻՆ ՏԱԿ**

Համացանցի քանատահայ «ԱՄԻՔ» լրատուական կայքը, հայկական լրատուական «Կուռնկ» ցանցին միջոցով կը յայտնէ, թէ Հայաստանի Մեղրի շրջանի «Մինասեան» հիւանդանոցը ճիշդակազմով կը գտնուի իր դոնորներ փակելու վտանգին տակ:

Մեղրի Բժշկական կեդրոնը հիմնուած է 1994ին, մանկաբարձ եւ կանացի հիւանդանոցներու մասնագէտ տոքթ. Էլի Վանիկ Մինասի կողմէ, որ նախապէս մարդասիրական նպատակներով Նիկիթիոյ մէջ հիմնած էր սեփական հիւանդանոց մը: 1994ին Հայաստան այցելել է ետք ան իր հիւանդանոցին կազմածները կը փոխարէ Մեղրի, ուր կը հիմնէ Հայաստանի առաջին սեփական հիւանդանոցը, ուր յանախող հիւանդները կը վերադառնան խորհրդանշական գումարներ եւ յանախ կը բուժուին անվճար կերպով: Հիւանդանոցը ունի իր սեփական դեղատանը եւ տարբարածարանները: Ան միակն է Մեղրիի մարզին մէջ:

Ներկայիս հիւանդանոցին հիւրկական պայմանները շատ սահմանափակ են եւ անհրաժեշտ կարիքը կայ դրամական, դեղորայքի եւ կազմածներու օժանդակութեան: Հետաքրքրողները կրնան դիմել հետեւեալ հասցեին:

Armenian Health Alliance Inc. (Minasian Hospital)
P. O. Box 400-135
Cambridge, MA 02140
E-mail: jhananian@newssun.med.miami.edu

ՓԵՆԹԱԿՈՆ ԱԿԱՆԱԶԵՐԾՄԱՆ ԿԵԴՐՈՆ ԿԸ ՀԻՄՆԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

«Արմինֆօ» լրատու գործակալութիւնը կը տեղեկացնէ, թէ Հայաստանի մէջ Միացեալ Նահանգներու դեսպանատունը յայտնած է, որ Յունուարին Հայաստանի էջմիածին քաղաքին մէջ պիտի հաստատուի ակադեմիական կեդրոն մը, որուն շինութեան եւ սարքաւորման ծախսերը ստանձնած է Փենթակոնը:

Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարութիւնը ակնյի քան մէկ միլիոն տոլար յատկացուցած է կեդրոնին շինութեան: Գումարը նաեւ պիտի յատկացուի հայ ակադեմիականներուն համար ինքնաշարժներ, գործիքներ, ինչպէս նաեւ Միացեալ Նահանգներու մէջ յատուկ մարզումներու ենթակառուցում եւ ակադեմիական աշխատանքներու օժանդակող վեց շուկեր գնելու: Ամրան ընթացքին Հայաստան պիտի հասնին Փենթակոնի ակադեմիական մասնագէտներէն 20 գիտնականներ, որոնք պիտի կազմակերպեն մարզումի դասընթացները: Կեդրոնը կը ծրագրէ մինչեւ 2002ի վերջը մարզել ակադեմիականներու առաջին խումբը, որ անմիջապէս պիտի սկսի աշխատանքի:

**ՀԱՄԻԿ ԱՍՈՒՆԵԱՆԻ
ՀԱՍԵՆ**

HAMPIG SASSOUNIAN
CSP - L.A.C. B - 5 - 131 44750
60-TH ST. WEST LANCASTER,
CA, 93536 — USA

ԻՍՐԱՅԷԼԸ ԵՒ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆ - ԻՐԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ստորեւ ներկայացուող վերլուծականը, որը վերաբերում է ռուս-իրանական համագործակցությանը, առաջին հերթին ռուսական-թեքվիլ ոլորտում վերջերս ձեռք բերված պայմանագրերի վերաբերյալ է։ Դրանց նկատմամբ Իսրայելի պաշտոնական դիրքորոշումներին, ուսանելի է նաև պաշտոնական Երեւանի համար։ Այնուամենայն է, որ Հայաստան-Իրան քաղաքական եւ տնտեսական յարաբերություններին խորացումը, նախագահ Ռ. Քոչարեանի տարեվերջեան պաշտոնական լավագույն այցելությունը Թեհրան անընդունակ հաշտության շնորհիվ Իսրայելում։ Այս համալսարանում պատահական գույքագրությունները պետք է համարել վրաստանում եւ Հայաստանում Իսրայելի դեմպոնություններ (նստույթ) թիֆլիս) երկրորդ քարտուղար Հարի Քլեյմանի մամուլի ասուլիսը «Նրեւալ» հիւրանոցում (որի ընթացքում հրեայ դիւանագետ արեց ոչ պատշաճ յայտարարություններ Հայաստանի արտաքին քաղաքականության մասին) նախագահ Քոչարեանի Թեհրան այցելությունները նախորդին։ Պիտի ենթադրել, որ Իսրայելեան որոշ շրջանակներ պիտի ցանկանային, որ Ուաշինգթոնը իր «Իրանի յանցակիցներին» ցուցակում ընդգրկվի նաև Հայաստանին՝ Ռուսաստանի հետ։ Վերլուծականի համար հիմք են ծառայել խմբագրությունում առկա մի շարք տեղեկանքներ եւ արաբական մամուլի որոշ հրատարակումներ։

Իրանի պաշտպանությունները նախարար Ալի Շամխանիի Մոսկովա կատարած հոկտեմբերեան այցելությունը եւ զրա արդիւնքները թե՛ են ժլատորէն, այնուամենայնիւ լուսարանուեցին ռուսական գանգուածային լրատուամիջոցներում։ Պաշտոնական հաղորդագրություններում նշուեց, որ Հոկտեմբերի 2ին Շամխանի եւ Ռուսաստանի պաշտպանությունները նախարար Սերգեյ Իվանովը ստորագրեցին ռազմական-թեքվիլ համագործակցության համաձայնագիր։ Իրանցի նախարարը բարձր գնահատեց ձեռք բերված համաձայնագիրը ընդգծելով, որ ուղղուած է երրորդ երկրների դէմ, օժանդակում է «միջինարեւելեան շրջանում խաղաղության ամրապնդմանը, ռազմավարական կայունությունը, ինչպէս նաեւ՝ այլ ոլորտներում համագործակցությունը»։ Իր հերթին, Սերգեյ Իվանովը նշեց, որ համաձայնագիրը «համահունչ է միջազգային իրականւթի բոլոր օրէնքներին, չափանիշներին եւ, ըստ էության, նոյնական է այն համաձայնագրերին, որոնք ստորագրել է Ռուսաստանն այլ պետությունների հետ»։

Մեր գնահատականներով, Իվանովի եւ Շամխանիի բացառապէս ձգտումը՝ նուազեցնել համաձայնագրի քաղաքական նշանակությունը, բացատրում է նրանով, որ Իրանի նախագահ իրանցի Մարտին Մոսկովա կատարած այցելությունը յետոյ իսրայելեան իշխանական շրջանակները նշանակալի աշխուժացրին բացառապէս եւ յետքուտկալի աշխատանքները վարկարկելու եւ վնասելու վերջին շրջանում ամրապնդող ռուս-իրանական յարաբերությունները։ Իսրայելցիներին նման դիրքորոշումը փաստարկուած է Իսրայելի հանդէպ առկայ «իրանական սպառնալիքով»։ Այս առումով վերոնշեալ հարցի շուրջ խոհեմ կը լինէր իշխանական շրջանակներում վերահասարակ դիրքորոշումը։

Ինչպէս յայտնի է, այսպէս կոչուած «իրանական սպառնալիք» անդադար գտնուած է Իսրայելեան կառավարական եւ հասարակական շրջանակներին ու շաղրուտներին կիցակէտուած։ Իսրայելցիները ոչ միայն հետեւում են Իրանի ներքաղաքական զարգացումներին, այլեւ այն պետություններին, որոնք հրաժարուած են իսրայելեան Իրանը համարել «արեւմտեան քաղաքակրթության» հակադրուածը եւ նոյնիսկ նրա հետ ամրապնդում են ռազմական, տնտեսական եւ միւս կապերը։ Վերջին շրջանում Ռուսաստանը «Իրանի յանցակիցներին» ցուցակում զբաղեցնում է առաջին տեղերից մէկը։ Կարեւոր է նշել, որ առարկայական մի շարք հանգամանքներին բերումով այժմ ռուս-իրանական յարաբերությունները վնասելու աշխատանքներում առաւել գործունէ մասնակցություն են բերում նախկին խորհրդային Միությունից եւ ԱՊՀի պետություններից դուրս եկած հրեական համայնքի ներկայացուցիչները։ Մասնաւորապէս այդ հա-

մայնքի առաջնորդները մէկը՝ Նաթան Շարանսքին, շուրջ երեք տարի (1996-1999 թուականներ) վարչապետ Նեթանիահուելի իշխանութեան շրջանում ունէր ուղղակի մուտք ուսումնասիրելու իսրայելեան կառավարությունները, որոնք վերաբերում էին Իրանին։ Շարանսքին իր ջանքերն ուղղում էր Ռուսաստանի պետական կառուցաներում եւ զանգուածային լրատուամիջոցներում հակաիրանական, հրեամէտ լուրերի արտադրումը։ Մինչդեռ Շարանսքին ստիպուած էր եւ ստիպուած է լինելու հաշուի առնել այն հանգամանքը, որ Իսրայելի պետական շրջանակներում Իսրայել-Իրանեան յարաբերություններին վերաբերեալ գոյություն ունեն երկու հիմնական մտտեցումներ։ Դրանցից մէկը վերջին տարիներին բազմիցս արտայայտել է հրեայ նշանաւոր քաղաքականագէտ Իպրահիմ Մնէն։ Վերջինիս կարծիքով, Իսրայելի եւ «խուճիչիական» Իրանի միջեւ ռազմական բախումն անխուսափելի է, քանի որ Իրանական վարչակարգը նոյնիսկ չափաւոր գործիչ, բարեփոխական իրանցիներին դէպքում շարունակում եւ շարունակելու է հրեական պետությունը համարել իր ամենալուրջ եւ վտանգաւոր զարգացողական, կրօնական, քաղաքական եւ ռազմական ախոյեան։ Բացի այդ, Իրանն արդէն ունի քրիմիական գէնը, մտաւայտ տարիներին նրան հասանելի կը լինի միջուկային գէնը։ Մնէն կարծում է, որ անհրաժեշտ է վերանայել Իսրայելի ազգային անվտանգությունները հայեցակարգը՝ հաշուի առնելով «Իրանի կողմից ռազմավարական երկարաժամկէտ սպառնալիքը», ինչպէս նաեւ «Իրանի, Սուրիայի եւ վերջինիս վերահսկողությունները տակ գտնուող Լիբանանի» միջեւ ռազմաքաղաքական առաջնորդ գոյությունը։ 1999 թուականին Մնէն բացառապէս քննադատում էր Իսրայելեան ղեկավարությունները նրա համար, որ կորցրել է «Թանկաթէք ժամանակը», յապաղում Իրանի ռազմական յենակէտերին նախազգուշական հարւածներ հասցնել։

Երկրորդ տեսակէտը, որը հիմնականում արտայայտում են Իսրայելցի զինուորականները, այն է, որ «իրանական սպառնալիքը» չափազանցուած է, Իրանի առաջնորդները ղեռեւս ընդունակ չեն վճռելու երկրի տնտեսական զարգացման եւ զինուած ուժերի մարտունակությունները արձարացման շատ խնդիրներ։ Իսրայելի յատուկ ծառայությունները գնահատականով, Իրանը դեռ երկար տարիներ չի կարող ստեղծել միջուկային գէնը եւ պատրաստ չի լինի լայնածաւալ ռազմական գործողություններ իրականացրելու Պարսից ծոցի մերձիկեան ռազմական խմբաւորումներին, առաւել եւս՝ Իսրայելի դէմ։ Մինչդեռ Իրանն արդէն այսօր ընդունակ է պաշտպանական պայտերազմ վարելու եւ իր ինքնիշխանութիւնը պաշտպանելու։ Իրանի ռազմական յենակէտերի դէմ ռազմական գործողությունները դժուար թէ կարող լինեն տապալելու իսրայելեան կարգերը։ Դրան կարելի է հասնել միայն Իրանի դէմ լայնածաւալ ռազմական գործողություններ սկսելու դէպքում՝ Միացեալ Նահանգները, նրանց արեւմտեան դաշնակիցներին, Իսրայելին եւ Թուրքիայի մասնակցություններով։ Սակայն դէպքերի նման զարգացմանը Իրանի հակառակորդները պատրաստ չեն եւ դժուար թէ պատրաստ լինեն տեսանելի ապագայում։ Ընդգծենք, որ այս գնահատականները ձեւաւորուել են Միացեալ Նահանգների սեպտեմբերեան ահաբեկչական գործողություններից առաջ։

Իսրայելեան զինուորականությունները կը ցանկանար, որ Միացեալ Նահանգները շարունակէր Իրանի ղեկավարությունները նկատմամբ քաղաքական եւ տնտեսական ճնշումները։ Ինչ մտում է Իսրայելին, զինուորականությունները կարծիքով, խոհեմ կը լինէր պաշտոնապէս պաշտպանել Միացեալ Նահանգների դիրքորոշումը, պատրաստ լինել բարենպաստ պայմանների դէպքում Իրանի ռազմական յենակէտերին ռազմական հարուածներ հասցնել, բայց, միեւնոյն ժամանակ, Իրանցի ղեկավարներին հետ փնտռել խաղաղ

«ԱԶԳ»

Ծար.ը՝ էջ 8

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՍՓԻՌԵ

ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՔԱՅԼԵՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԸ

Եւ այսպէս, Հայաստան - Սփիւռք երկրորդ խորհրդագրողը նախապատրաստող յանձնախումբը 9 Յունուարին հրատարակեց համահայկական ընդգրկուած եւ նշանակութիւն ունեցող այդ միջոցաւորման ժամկէտների եւ նպատակների մասին իր պատկերացումները։ Գործի անցկացման ինչորդ դառնում է ոչ միայն նրա անմիջական մասնակիցների, այլեւ՝ ողջ հայ ժողովրդի ուշադրութեան ու շահագրգիռ քննարկման առարկայ։

Այս կապակցութեամբ անմիջապէս առաջ է գալիս նախորդ՝ 1999ի Սեպտեմբերին տեղի ունեցած խորհրդագրողով վերջինջելու եւ նրա յաջողութիւններն ու թերությունները վերահանելու անհրաժեշտութիւնը։ Որպէս համահայկական նշանակություն ունեցող առաջին միջոցաւորման այդ խորհրդագրողով խիստ ներկայացուցչական բնույթ ունեցած։ Բայց դրան գուցահեռ, հէնց այն օրերին նաեւ ակնբացառապէս, որ հանդիսանալու էր իրանցի, զգալից ճառերի ու բուռն քննարկումների միջոցաւորման նախնային չափանիշը անհրաժեշտ նախադրեալները ծաւալման համար։ Դա առաջին հերթին հետեւանք մի սկիզբ առնող գործի նորություններն ու մծաւորողութեան։ Ուստի ընկալական էր, որ նրա աշխատանքներում երբեմն տեղի էր գտնելու նաեւ Հայրենիք - Սփիւռք յարաբերությունների ու նպաստելու պատրաս-

գործակցութեան խնդրի թիւր ընկալումը՝ այն խորհրդագրողով սոսկ որպէս Հայաստան այցելելու, հայրենիքի կարօտն առնելու, հայրենի իշխանութեան ներկայացուցիչներին հետ շփուելու ու լուսանկարելու պատեհությունները։

Նման մեծ ծախսեր պահանջող, բայց գրեթէ որեւէ իրական արդիւնք չապահովող միջոցաւորման եւ արդիւնաւէտ անցկացման ինչորդ դառնում է ոչ միայն նրա անմիջական մասնակիցների, այլեւ՝ ողջ հայ ժողովրդի ուշադրութեան ու շահագրգիռ քննարկման առարկայ։

Այդ առումով մեծապէս կը շահի նաեւ Սփիւռքը, որի տարբերակները ներկայացրող խորհրդագրողով վերջինջելու եւ նրա յաջողութիւններն ու թերությունները վերահանելու անհրաժեշտութիւնը։ Որպէս համահայկական նշանակություն ունեցող առաջին միջոցաւորման այդ խորհրդագրողով խիստ ներկայացուցչական բնույթ ունեցած։ Բայց դրան գուցահեռ, հէնց այն օրերին նաեւ ակնբացառապէս, որ հանդիսանալու էր իրանցի, զգալից ճառերի ու բուռն քննարկումների միջոցաւորման նախնային չափանիշը անհրաժեշտ նախադրեալները ծաւալման համար։ Դա առաջին հերթին հետեւանք մի սկիզբ առնող գործի նորություններն ու մծաւորողութեան։ Ուստի ընկալական էր, որ նրա աշխատանքներում երբեմն տեղի էր գտնելու նաեւ Հայրենիք - Սփիւռք յարաբերությունների ու նպաստելու պատրաս-

տակաւորութեան, ցանկութեան ու հնարաւորութեան աստիճանով։ Անհրաժեշտ է, որ համայնքը, հայրենիքի կարօտն առնելու, հայրենի իշխանութեան ներկայացուցիչներին հետ շփուելու ու լուսանկարելու պատեհությունները։

Այդպիսի աշխատանքները որդեգրումը հնարաւորութիւն կը տայ ստեղծել նաեւ անհրաժեշտ նախադրեալներ Սփիւռք փոխգործակցութեան հաստեցած խնդիրը։ Ուստի միանգամայն ճիշդ է որդեգրած խորհրդագրողով վերջինջելու եւ նրա յաջողութիւններն ու թերությունները վերահանելու անհրաժեշտութիւնը։ Որպէս համահայկական նշանակություն ունեցող առաջին միջոցաւորման այդ խորհրդագրողով խիստ ներկայացուցչական բնույթ ունեցած։ Բայց դրան գուցահեռ, հէնց այն օրերին նաեւ ակնբացառապէս, որ հանդիսանալու էր իրանցի, զգալից ճառերի ու բուռն քննարկումների միջոցաւորման նախնային չափանիշը անհրաժեշտ նախադրեալները ծաւալման համար։ Դա առաջին հերթին հետեւանք մի սկիզբ առնող գործի նորություններն ու մծաւորողութեան։ Ուստի ընկալական էր, որ նրա աշխատանքներում երբեմն տեղի էր գտնելու նաեւ Հայրենիք - Սփիւռք յարաբերությունների ու նպաստելու պատրաս-

ՍԱՐԳԻՍ ԳԵՂՈՐԳԵԱՆ

«Հայոց Աշխարհ»

Ծար.ը՝ էջ 8

ԽՆԴԻՐ

ԻՆՉՈՒՉԷՔ ԳՐՈՒՄ ՀԱՅԵՐԵՆ

Հայաստանում գործող արտասահմանեան կազմակերպությունների կարծիքով, Հայաստանի Հանրապետությունում իրենց գործունէությունները կարելի է նաեւ միայն անգլերէնով ուղարկել հասցեատէրերին։

Վերջին մէկ - երկու ամսում «Հայաստանի Հանրապետութեան» ստացած մի քանի տասնեակ նամատիպ գրուածները, ինչպէս ստուծ են, լցրեցին համարներով բաժակը։ Դիմեցին լեզուի պետական տեսություններին, որի պետ Լ. Գալստեանը անմիջապէս միացաւ մեր ղեկավարութեանը ասելով, թէ իրենք եւս արձանագրել են, որ նման խնդիր իրօք կայ։ Նշենք, որ ըստ լեզուի մասին Հայաստանի օրէնքի 4րդ յօդուածի՝ Հայաստանի տարածքում գործող արտասահմանեան պետական եւ ոչ պետական մարմինները, հիմնարկ-ձեռնարկութիւնները պարտաւոր են պետական վերահսկողութեան ենթակայ փաստաթղթերը եւ գրագրութիւնները ներկայացնել հայրենիքի անուան լեզուի լեզուով։ Պրն. Գալստեանն ասաց, որ իշխանութիւնների հետ

խնդրին վերաբերող եթե ու թէ խնդրի մասին կազմակերպությունների կարծիքով, Հայաստանի Հանրապետությունում իրենց գործունէությունները կարելի է նաեւ միայն անգլերէնով ուղարկել հասցեատէրերին։

Սեպտեմբերի պետը տեղեկացրեց, որ այս տարի իրենք մտադիր են հանգամանօրէն վերլուծել արտասահմանեան կազմակերպությունների կողմից մատուցուած լեզուի մասին օրէնքի «փոխյարարութիւններ» վիճակը։ Տեսնենք՝ դրանից ինչ դուրս կը գայ։

Իսկ արտաքին գործոց նախարարութեան արարութիւնները կարգաւորելու համար կարելի է զգացումները արտայայտել լեզուի մասին օրէնքի մասին փոփոխութիւններով։

արտաքին գործոց նախարարութեան միջոցով պահպանուած, դրանցից ուղարկուող գրուածները իրենց անհրաժեշտութեան համար լեզուի մասին օրէնքի մասին փոփոխութիւնները կարելի է զգացումները արտայայտել լեզուի մասին օրէնքի մասին փոփոխութիւններով։

Սխալ չընկալուելու համար աւելացնենք, որ համարիտ ենք «Քանի լեզու գիտես, այնքան մարդ ես» խօսքին, եւ որ անգլերէնի կամ ցանկացած այլ լեզուի դէմ ոչինչ չունենք։ Պարտապէս ուղղութեամբ ենք, որ Հայաստանի Հանրապետութիւնում շրջանառուող օտար լեզու գրութիւնները գուցահեռուեն հայրենի լեզուի մասին օրէնքի մասին փոփոխութիւններով։

Ի. ՂՈՒՆԻՆԵԱՆ
«Հայաստանի Հանրապետութիւն»

ԱԿՆԱՐԿ ՀԱՅՐԵՆԻ ՄԱՍՈՒՆԵՆ

ԻՆՉՈՒՉԷՍ ԱՐԴԱՐԱՅՆԵԼ ՍԵՓԱԿԱՆ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր Հայաստանում ընկալուող երիտասարդի համար կարեւորագոյն խնդիրներից մէկը աշխատանք գտնելն է։ Մասնաւոր, երբ համալսարան էք աւարտել, արդէն 27 տարեկան էք եւ համարձակութիւն էք ունեցնել ոչ մի տեղ չաշխատելու։ Կարճ ասած՝ «սեփական քրտինքով հայ չէք վաստակել» կամ ոչինչով չէք արդարացրել ձեր գոյութիւնը հասարակութեան առջեւ։

Պարզ բան է, որ ձեր կերպի այս կարգավիճակով երկար ապրել չէք կարող։ Յոգնած ու զգուած հարգատենների կշտամբանքներից՝ ստիպուած դուրս էք գալիս փողոց՝ աշխատանք փնտռելու։ Հէնց սկզբից մտաժարուէք պետական մարմիններում աշխատելու մտքից։ Նախ՝ որովհետեւ աշխատավարձերը ցածր են եւ յետոյ՝ բացառուած է, որ ձեզ ընդունեն աշխատանքի առանց «լաւ ծանօթի»։ Երկրորդ՝ մոռացէք նախասիրութիւնները, եթէ դրանք վերաբերում են արուեստի բնագաւառին։ Տարօրինակ է, բայց փաստաբանները, որտեղ կարծես թէ աշխատանքի պակաս կայ, գործում են բազմաթիւ գործակալութիւններ, որոնք զբաղուած են աշխատանքի տեղաւորմամբ։ Այնտեղ ձեզ կ'առաջարկեն մասնագիտութիւնների ցանկ, որոնց կարիքն այսօր զգաւորուած է աշխատանք

քի շուկայում։ Օրինակ՝ մատուցող, վաճառող, բազմապիսի գրասենեակային աշխատանքներ։ Առաջին երկուսը կարող են չհամապատասխանել ձեր խաւերւածքին, իսկ երրորդի համար հարկաւոր է վարժարաններում անգլերէնի եւ համակարգչին, իմանալու դէպքում էլ կարող է պարզուել, որ դուք չունէք նման աշխատանքի փորձ։ Այսպէսից յետոյ, եթէ յաջողութիւնը չի ժպտում ձեզ, ապա կարող էք դիմել հայ-գուրդերիական «ՏԻ-ԷՍ-ԷՅ» ոսկերչական ընկերություններին, որտեղ, չգիտես ինչու, հարկաւոր են համալսարան աւարտած երիտասարդները։

Այնտեղ որոշ ժամանակ անց դուք կը դառնաք արհեստավարժ արհեստաւոր եւ կ'ապահովուէք բարձր աշխատավարձով։ Բայց եթէ ունէք տեսողութեան հարցեր, ձեր հնարաւորութիւնները հաւասար են գերողի։

Այսպէսից յետոյ մնում է նստել եւ մի փոքրիկ յօդուած գրել այս ամէնի մասին՝ յոյս ունենալով, որ Հայաստանում տպագրուող թերթերից մէկում կը գտնի իր տեղը։

ԱՐԹԻՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

«ԱԶԳ»

Ինքնորոշման Աշխարհ

ԻՆՉՊԵՍ ԿԸ ՆԵՐԳՐԱՒՈՒՆ ԶԱՆԳՈՒԱԾՆԵՐԸ ՊԱՏՈՒԹԻՆՆԵՐԸ ԱՏԵՂԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԵՆԵ ԱԲԵԼԻ՝ ՆԻԹԱԿԱՆ ԶԱՐ ԿՐԵՂՈՒՆ

Տասր տարի իր ազգականներուն տան աստիճաններուն տակ քնանալէ ետք Հէրի Փոթըր ճակատագրի կախարդական բերուածով ինքզինք կը գտնէ վճուկներու եւ կախարդներու աշխարհի մը մէջ եւ կ'անդրադառնայ, թէ ինք ալ կախարդ մըն է: Այսպէս կը սկսի «Հէրի Փոթըր Էնտ տը սորսըրը՝ Գ սթոն» գիրքը, որ սկստիտիացի գրագիր-տուհի Ճօ Ռուոլինկի մանկապատանեկան դերքերու շարքին առաջին պատմութիւնն է: Անցեալ Նոյեմբերին հրատարակուեցաւ գիրքին համանուն ժապաւենը (անգլիական տարբերակը կը կրէ «Հէրի Փոթըր Էնտ տը ֆիլոզոֆըր՝ Գ սթոն» վերնագիրը): Ժապաւենին պատրաստութեան համար աւելի քան 126 միլիոն տոլար շահարկելէ ետք, Հոլիվուտ այժմ կը յուսայ գայն վերածել երկրորդ «Թալքեմիք»ի մը եւ ապահովել 400 միլիոն տոլարի շահ: Պատրաստութեան ընթացքի մէջ է երկրորդ գիրքին՝ «Հէրի Փոթըր Էնտ տը չեմպիոն ֆօ սիթըրք» ժապաւենը, որ պիտի հրատարակուի 2002ի Նոյեմբերին:

Հէրի Փոթըրի պատմութիւնները թարգմանուած են քանի մը տասնեակ լեզուներու եւ անոր 4 գիրքերէն 100 միլիոն օրինակ սպառած է: Իւրաքանչիւր գիրքի լաթապարտ տարբերակը արդէն կը համարուի «հաւաքածոյի օր» մը, որուն արժէքը պիտի բարձրանայ «օր մը»: «Հէրի Փոթըր Էնտ տը սորսըրը՝ Գ սթոն» գիրքը Բրիտանիոյ մէջ արժանացած է բազմաթիւ մրցանակներու, ինչպէս՝ Նէշըրլի Պուք Ընտրտ, Սմարթիք Փրայզ եւ Չիլտրընի՝ Գ Պուք Ընտրտ:

«Մակըլլենրու», յայտնեմ՝ ոչ կախարդներու աշխարհին մէջ Հէրի ոչնչութիւնն մըն է. անոր ծննդնեքը սպաննուած են չար վոլտեմորթի կողմէ, իսկ ազգականները զինք որդեգրելէ ետք վատ ու արհամարհակալ վերաբերում կը ցուցաբերեն: Սակայն կախարդներու աշխարհին մէջ մանրակազմ եւ փոքրիկ Հէրին հուշակաւոր է իրբեւ չար վճուկի մը գործած ոճի-րին վերապրող մը, որ սպի մը կը կրէ իր ճակտին եւ տէր է խորհրդաւոր ուժերուն, որոնք իրեն կը յիշեցնեն, թէ ինք բոլորովին տարբեր է իր ազգականներէն: Բարեկամական զգացումով հսկայ մը Հէրիի կը փոխանցէ խորհրդաւոր նամակ մը, որ գայն դուրս կը բերէ «Մակըլլենրու» աշխարհին մէջ իր չարաբարից կեանքէն: Նամակի կը տեղեկացնէ, թէ Հէրի ընդունուած է կախարդութեան եւ վճուկաբանութեան Հոկուարթից դպրոցը: Անշուշտ անոր հօգեղաբեր կը մերժէ հոգալ մասն դպրոցի մը մէջ իրթութիւն ստանալու ծախսերը, սակայն Հէրի ունի բու մը, որ կ'առաջնորդէ զինք դէպի դպրոց, ուր կը սկսի անոր արկածախնդրութիւններուն շարքը:

Այլ խօսքով, Հէրի մանչուկ մըն է, որ խոյս կը տայ զինք որդեգրած ընտանիքին թշնամական վերաբերումէն եւ կը ձեռնարկէ շարք մը արկածախնդրութիւններու:

ՄԵԾ ՅՈՒՍԱՆԱՐՈՒԹԻՒՆ

Նիւթը սովորական է, տիպարները՝ տարբեր հեքիաթներէ քաղուած, այլաբանական տարրերը, ինչպէս՝ բարիի եւ չարի միջեւ պայքարը, դասական, այն տարբերութեամբ, որ հեղինակը փոքրիկ հերոսին դէմ կը հանէ սպասելի եւ անսպասելի չարերու բանակ մը: Գրական գիտանկիւնէ Հէրի Փոթըրի գիրքերը նորութիւն կամ ստեղծագործականութիւն չեն պարունակեր եւ անոնց ազդեցութիւնը կարճատեւ է: Անոնք նոյնիսկ իրարու կը նմանին իրենց բառապաշարով, դիպրաշարով ու տեսարաններով, ինչպէս նաեւ գուրկ են զգացական խորութենէ, տպաւորիչ խօսքերէ եւ անմոռանալի տիպարներէ, որոնց հետ պիտի ուզէր ապրիլ ընթացողը (պատանի կամ չափահաս) գիրքը փակելէ ետք:

Այսուհանդերձ Հէրի Փոթըրի պատմութիւնները իրենց նախատիպարներով, սովորաբանութիւններով եւ սրբափեմի ծանօթ հնարքներով տարիներէ ի վեր կը ներգրաւեն զանգուածները, որոնք կը սիրեն կախարդութեան, երեւակայութեան, քաջ ու համակրելի հերոսներու եւ սարսափ առթող չարերու մէկ-տեղումը, ինչպէս նաեւ՝ այն գողտրիկ զգացումը, թէ վերջապատութեան անպայման պիտի յաղթեն բարիները: Հետեւաբար Հէրի Փոթըրի իւրաքանչիւր նոր պատմութիւն կը յափշտակուի, եւ յաճախ կը լսենք, թէ մեծերու փոքրեր գանոնք կը կարողան նոյն խանդավառութեամբ: Ոմանք պարզապէս կը մղուին անոնց ուզել ստեղծուած հետաքրքրութեանէն եւ չեն ըզրեր անտեղեկ մնալ: Շատեր գայն կը գերադասեն մանկապատանեկան աւելի լուրջ կամ դաստիարակչական գրականութեան:

Սակայն գրական - գեղարարական որակ փնտռող ընթացողներ ընդհանրապէս մեծ յուսախարութեամբ կը փակեն Հէրի Փոթըրի պատմութիւններուն վերջին էջը եւ կ'անդրադառնան մեծ դատարկութեան մը, ինչպէս ի յայտ կու գայ զամացանցի վրայ գիրքեր վաճառող amazon.comի կայքին մէջ հրատարակած գրախօսականներէն: Նման ընթացողներ չափազանցութիւն կը համարեն «բոլոր ժամանակներու ամէնէն աւելի ժողովրդականութիւն վայելող մանկական պատմութիւնը» որակումը եւ բաղադրութիւնները կը կատարեն ժամանակակից այլ հեքիաթագիրներու հետ, ինչպէս՝ Ռոնալտ Ծախ, Սիւզան Քուլփըր, Լոյտ Ալեքսանտր, Ս. Լուիս, Ճ. Թոմփսոն եւ էնիտ Պլայթըն, որոնց գործերը նուազ ծանօթ

են, սակայն՝ աւելի իմաստալից:

ԺԱՄԱՆՅԻ ԾԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍԻ ԽԹԱՆ

Այսուհանդերձ Փոթըրի գիրքերուն հրատարակութեան քանի մը տարի ետք արդէն ամբողջ ճարտարարուեստ մը հիմնուած է անոնց վրայ: «Հէրի Փոթըր տը ֆիլոզոֆըր՝ Գ սթոն» ժապաւենին պիտի յաջորդէ «Հէրի Փոթըր Էնտ տը չեմպիոն ֆօ սիթըրք» ժապաւենը՝ հիմնուած Ռուոլինկի երկրորդ գիրքին վրայ: Ոչ միայն պատկերազարդ հրատարակութիւններ, այլ նաեւ Հէրի Փոթըրի հերոսներուն կերպարանքով խամաճիկներ, անոնց նկարներով քի - շերտներ, փազլներ, պայուսակներ, որմազդներ, կարկանդակի փախէներ, զովագուցիչներ, կաճեքներ եւ զանազան արտադրութիւններ ողողած են խաղալիքի վաճառատները: Բրիտանիոյ մէջ զբօսաշրջութեան ընկերութիւններ նոյնիսկ պտոյտներ կը կազմակերպեն դէպի Փոթըրի պատմութիւններուն մէջ նկարազարուած վայրերը:

Այլ խօսքով, Հէրի Փոթըր չուկայի տնտեսութեան երազն է: Ակնբեւէ է, որ գիրքերուն չեփոքումը հողը պատրաստեց Հէրի Փոթըրի ժապաւեններուն ընկալումին, ժապաւենները իրենց հերթին պիտի ծանուցեն Հէրի Փոթըր վաճառանիշով արտադրութիւնները, որոնք նպատակաւորուած են ոչ միայն փոքրերուն, այլ նաեւ՝ մեծերուն: Ի վերջոյ սպառողական չուկան տեւաբար կարիքը ունի նորութիւններու... Քանի մը տարի առաջ Սփիլլըրիկի մէկ ժապաւենէն ծնունդ առած հոյամողէզները (տայլնոսըր) կը տիրէին մանուկներուն ննջարաններուն մէջ. անոնք արդէն կը փոխարինուին Հէրի Փոթըրի վճուկներով...:

Փոքրիկ վճուկներ ու կախարդներ իրենց աւելնելով կը թռին օդին մէջ եւ պապեթպոլու Ֆուլթոն կը խաղան, սակայն վճուկաբանութիւնը մարգական խաղերէն շատ աւելի անդին կ'երթայ Հէրի Փոթըրի արկածախնդրութիւններուն մէջ: Բազմաթիւ հաւատացեալ քրիստոնեաներ սատանայապաշտութեան պատգամներ կը տեսնեն բարիի ու չարի յաւիտենական պայքարը պատկերող Ռուոլինկի դիպաշարերուն մէջ: Իտալիոյ մէջ տարակարծութիւնները այնքան սուր են Հէրի Փոթըրի նուրը, որ կ'օրհնան շրջանակներ եւ կ'ընդհանրեն պատանիանտուներ կ'առաջարկեն արգելիլ անոր ժապաւենին ցուցադրութիւնը: Զայն հակամանկավարժական նկատողները կը բացատրեն, թէ ինչ որ տեղի կ'ունենայ Հէրի

Փոթըրի յաճախած վճուկաբանութեան դպրոցին մէջ, իրօք, մանաւանդ Եւրոպայի եւ Ամերիկայի տարածքին վերաշխուժացող վճուկաբանութեան ծայրուած տարբերակն է: Ռուոլինկ շատ լաւ գիտէ վճուկաբանութեան արհեստը, թերեւս ինք վճուկ մըն է, կը մտածեն ոմանք եւ Հէրի Փոթըրի արտաքին անմեղ երեւոյթին ետին կը տեսնեն մանուկներուն միտքն ու հոգին թունաւորող տիպար մը: Անշուշտ բազմաթիւ ընթացողներ վճուկաբանութեան հաւատք չընծայելով գայն երեւակայութիւն ու հաճելի ժամանց կը համարեն: Սակայն յստակ է, որ քրիստոնէական դաստիարակութեան պաշտպաններ աւերիչ դեր մը կը տեսնեն վճուկաբանութիւնը քաջաբերող մանկական այս գրականութեան մէջ:

ՄԱՆԿԱՎԱՐՄԱՆ ԹԵ ՀԱՎԱՍՏԱՆԿԱՎԱՐՄԱՆ

Կարգ մը մանկավարժներ կը շեշտեն, թէ բարոյական դաստիարակութեան առումով, ինչպէս նաեւ գրական դիտանկիւնէ Հէրի Փոթըրի գիրքերը կը պարունակեն կարգ մը ակնբեւէ թերութիւններ:

Առաջին, բոլոր տիպարները, բարի կամ չար, կը սողոսկին իրենց շրջապատին մէջ եւ իրենց ինքնիշխան կը խաբեն իրենց նպատակներուն հասնելու համար: Ընդհանրապէս անոնց արարքները անհետեւանք կը մնան, կամ գէթ հետեւանքները անմիջականօրէն չեն աւելցուիր խաբէութեան: Բարի տիպարները տեւաբար սուտ կը խօսին եւ գողութեան կը դիմեն բան մը իրականացնելու համար: Յանցանքի վրայ բռնուելու պարագային կը յաջողին խոյս տալ ամէնէն ծանր պատիժէն: Դիպաշարի իւրաքանչիւր զարգացումի անկիւնադարձին «բարի» տիպարը (մանաւանդ նկատի ունենալով, որ ան անչափահաս է) նման արարքներու մէջ տեսնելը հաճելի չէ: Երեւակայեցէք, թէ անիկա ինչպիսի՞ պատգամ կը փոխանցէ միլիոնաւոր մանուկներու, կ'ըսեն Փոթըրի քննադատները:

Երկրորդ, հեղինակը տեւաբար կախարդութեան կը դիմէ դիպաշարի հարցեր լուծելու համար: Հէրի Փոթըր չափազանց կրաւորական տիպար մըն է. սկիզբը ան իր չար ազգականներուն թախաճոյքին ենթակայ է, ապա՝ կախարդ կազմակերպի եւ կախարդութեան Հոկուարթի դպրոցին մէջ՝ իրմէ աւելի զօրաւոր եւ զինք հալածող պատանիներուն, ուսուցիչներուն ու դպրոցը ղեկավարող «չարերուն»

«ՄԱՏԱՆԱՆ ԿԱՄ ՓՈԹՐԸ ԶԵՆ ՎԱԽՅՆԵՐ ԶԱՅՆ»

«ՆԻՒ ԵՈՐԵ ԹԱՅԱԶ» ԹԵՐԹԸ ԿԸ ՆԿԱՐԱԳԻԵ ԿԱԹՈՒԿ ԿՐՕՆԱԴՈՐԻ ՍԸ ԴԻՒԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈՍԵՑՈՒՄԸ ԸՆԴՈՒՄԸ ԵՒ ԿԱՆԱՐԴՈՒԹԵԱՆ

Հուլիսի 14-ին կաթողիկոսական եկեղեցւոյ ամենէն հանրածանօթ դիւանար՝ արհ. Կապրիէլ Ամորթ, օրական 10 հոգի կ'ընդունի սատանայական ոգիներ եւ չարաբաններ չգողացնելու համար: Իտալիոյ մէջ ան ծանօթ է իբրեւ հեղինակը «Դիւանան մը կը պատմէ իր պատմութիւնը» գիրքին, որ վերահրատարակուած է 17 անգամ: Ան իր կեանքը կը նկատէ զժուար, ինքզինք արհամարհուած կը զգայ եւ կ'ըսէ, թէ մարդիկ չեն հասկընար զինք: Թէ՛ն եւ կաթողիկոսական երբեք չէ բանադրած գայն, սակայն վատիկան ամօթալի կը գտնէ Ամորթի կիրարկած հնամեայ ծեսերը, զորս ան կը մերժէ այժմէականացնել:

Այս օրերուն 75 տարեկան կրօնաւորը վերայատնուած է իտալական թերթերու մէջ, այս անգամ՝ յարձակելով Հէրի Փոթըրի դէմ: Վերջերս ան իտալական լրատուական գործակալութեան մը յայտնած է, թէ Հէրիի ետին թաքնուած է սատանան, որ մանուկները կ'առաջնորդէ դէպի գերեզման արկածախնդրութիւններ: Այս ակնարկութեանէն ետք երկար բանավէճ մը ծայր տուած է իտալական օրաթերթերու եւ համացանցի վրայ կաթողիկոսական եկեղեցւոյ պատկանող «գրոյցի սենեակներուն» մէջ:

Սակայն իրականութեան մէջ Ամորթ այնքան ալ դէմ չէ Հէրի Փոթըրի: «Եթէ մանուկները իրենց ծնողներուն հետ դիտեն ժապաւենը, գէշ բան մը չէ», ըսած է ան հարցազրույցի մը առիթով, եւ՝ այնքան մեղմ ոճով, որ ոմանք հարց տուած են, թէ արդեօք ան երախտապարտ կը զգար փոքրիկ կախարդին նկատմամբ: Ամորթ կը ձգտի յստակացնել, թէ Փոթըրի պատմութիւններուն մէջ Լորտ Վոլտեմորթի չար տիպարը այնքան ալ վատ չէ՝ բաղդատած չարիքի իրական արմատին:

«Սատանան է, որ պատերազմներու պատճառ կը դառնայ. անշուշտ Հիթլըր կը վայելէր սատանային օրհնութիւնը, նոյնպէս՝ Ստալին», կ'ըսէ ան եւ կ'աւելցնէ. «Կը նախընտրեմ չիլիէլ ողջ մարդոց անուանելը»:

Այսուհանդերձ, անցեալ ամառ Ամորթ մեկըզդրեց սատանան, երբ զարգացող էմանուէլ Միլիոնի առեպիսկոպոստ ամուսնացաւ հաստանցաւի մը հետ, նաեւ երբ Իտալիոյ մէջ մամուլացանք պատանի մը անցեալ տարի իր

(իրօք, վճուկաբանութեան աւելի՛ ընտանիքի երէց անդամներու եւ ուսուցիչներու ընդհանրապէս նենգ եւ անգիլոզ նախատիպարներն են, որոնք ընդհզում յառաջացուցած են): Հէրի միշտ զժուար կացութեան կը մատնուի եւ դիպաշարի բռնագրօսիկ շրջադարձով մը դուրս կու գայ զինք թակարդած անել կացութիւններէն. պատահմամբ մէկը կը յայտնուի կամ բան մը կը պատահի, եւ ան կը փրկուի: Փոթըր տեւաբար կը դիմադրուէ այնպիսի վիճակներ, զորս ինք չէ ստեղծած, կը մեղադրուի արարքներու համար, զորս ինք չէ գործած, միշտ կը գտնուի սխալ վայրի մը մէջ, սխալ պահու մը, ուսուցիչ մը կամ աշակերտ մը կ'ատէ զինք անորոշ պատճառով...: Հէրի Փոթըր հերոսն է, սակայն ան երբեք անձամբ չի լուծեր իր հարցերը. անոնք պարզապէս դիպուածով կը լուծուին իրեն համար:

Առեղծուած չէ, թէ նման տիպար մը ինչպէս կը ներգրաւէ զանգուածները: Ան չարաշահութեան ենթարկուած եւ թերագնահատուած անձ մըն է, որ կ'ապաւինի իր ներքին բարութեան: Անոր զգացումներն ու թերութիւնները իրական կը թուին: Շատեր անմիջապէս կը նոյնանան անոր հետ, որովհետեւ նոյնպէս կը զգան, յուսալով, որ օր մը առանց յատուկ ճիգի ճանաչում պիտի գտնէ իրենց ներքին բարութիւնը: Հէրի Փոթըրի տիպարը ներհուս, դանդաղ եւ խոր զարգացում մը չ'ապրիր: Թշուառ ու անտեսուած հերոսը մէկ էջէն միւսը կը վերածուի պաշտելի արարածի, ակընթարթի մը մէջ պատահած կախարդութեան մը խաղախնդրով կ'այնտեղ ընթացողը:

Կարգաւ, թէ չկարգաւ Հէրի Փոթըրը. մանկավարժական տեսակէտէն՝ մանուկին բան մը արգիլելը միայն կը սրէ անոր հետաքրքրութիւնը: Ազատամիտ ծնողներ պիտի մերժէին, թէ ի վերջոյ մանուկը ինք կ'որոշէ սիրել կամ չսիրել Փոթըրի պատմութիւնները: Փնտռել, թէ չփնտռել բարոյական ուղղութիւն մը անոնց մէջ. կարգ մը ծնողներ կը կարծեն, որ իրենց զաւակները Հէրի Փոթըրի անիրական աշխարհին մէջ պիտի գտնեն գիրքեք չարչիկող հարցերէն փախուստի միջոց մը՝ բաժնելով օտար միջավայրի մը մէջ ինկած պատանիի մը տաղանայները: Անոնք դաստիարակչական դեր մը չեն փնտրող Հէրի Փոթըրի գիրքերուն մէջ: Ուրիշներ բաւականութիւն կը զգան պարզապէս տեսնելով, որ Փոթըրի պատմութիւնները ընթացանութեան սէրը կ'արթնցնեն իրենց զաւակներուն մէջ:



Դիւանան իր գրասենեակին մէջ:

բան ծառայած է երիտասարդ Բրիտանական Դեմոկրատներու ղեկավար Ճոն Լիօ Անտրէոթի-թի, նախքան անոր 7 անգամ վարչապետ դառնալը:

Սակայն Ամորթ իր կոչումը գտած է եկեղեցիին մէջ եւ աւելի ուշ եպիսկոպոսի մը թելադրանքով՝ դիւանութեան: Ան իսկ մը, միւսուս է օրհնուած ջուր կը գործածէ ղեկերը վաճառելու համար: 2000ի աշնան վատիկան պաշտօնապէս ընդունեց Ամորթի այն յայտարարութիւնը, թէ Յովհաննէս Պօղոս պապը եւս դիւանաւորութեան աղօթք մը արտասանած է երիտասարդ կնոջ մը համար, որ կը ճշար եւ կը գալարուէր Ս. Պետրոսի հրատարակչի վրայ:

Այսուհանդերձ կաթողիկոսական եկեղեցին ընդհանրապէս չի խօսիր սատանային մասին: Ամորթի համաձայն, կաթողիկոսականները կը փորձեն սահմանել արդի օրէնքներ եւ կ'ապել իր դիւանայի ձեռքերը: Ան նման ճիգեր ապարդիւն կը նկատէ:

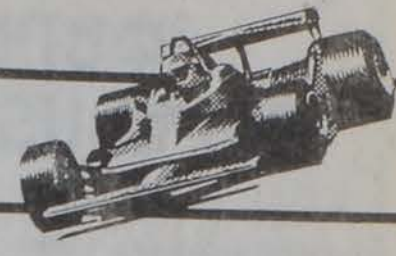
«Անցեալ շուրջ տասնամյակին չէ, կարելի չէ խօսիլ սատանային հետ: Դիւանաւորութիւն կարելի է կիրարկել միայն, երբ սատանան կը գործէ անձի մը միջոցով: Դիւանաւորութիւնը աւելի կը ծառայէ ախտաճանաչումի, քան՝ բուժումի: Իսկ անտեղի դիւանաւորութիւնը ոչ մէկ վնաս կը պատճառէ», կը բացատրէ ան:

Դիւանաւորութեան ծանօթանալու համար Ամորթ կը թելադրէ դիտել 1973ին հրատարակուած «Տի Էքստրաիս» սարսափազդու ժապաւենը, որուն «երախտապարտ» կը զգայ, որովհետեւ անիկա «կը ծանօթացնէ մեր ըրածը»: Ան մեծ ոգեւորութեամբ կը խօսի «Տի Էքստրաիս» ժապաւենին մասին եւ նուազ ուժեղութեամբ կը դատապարտէ Փոթըրը:

Պատրաստեմք Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ-ՍՐԱՊԵԱՆ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

ԱՇԽԱՐՀ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹԳՈՒԼԻ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

- ԱՀՏ - Հ.Մ.Ը.Մ.՝ 1-0 - ՆԵԺՄԷ՝ ՊԱՐԱԳՆԱԿԱՆ ԳԻՐՔԻՆ ՎՐԱՅ

Լիբանանի ֆուտբոլի ախոյեանութեան 7րդ հանգրուանի մրցումներուն, Շաբաթ օր, Մարգա- կան Աւանի դաշտին վրայ, Հ.Մ.Ը.Մ-ի ֆուտբոլի ներ- կայացուցչական խումբը 1-0 արդիւնքով պարտու- թիւն մը կրեց Ահտէն, յետ անակարգակ մրցումի մը: Այս եղանակին Հ.Մ.Ը.Մ. ունեցաւ իր ամէնէն տկար խաղարկութիւնը:

Հ.Մ.Ը.Մ., որ այս դաշտին վրայ կը կատարէր իր առաջին մրցումը, այսպիսով կրեց եղանակի իր հին- գերորդ պարտութիւնը, ինչպէս նաեւ յաջորդական երրորդ պարտութիւնը:

Ահտ, որ այժմ կը հանդիսանայ միակ խումբը, որ ցարդ պարտութիւն չէ կրած, մրցումին սկիզբէն իսկ դիմած էր յարձակումի, որովհետեւ անիկա 5րդ վայրկեանին իսկ փորձեց կոլ մը նշանակել, սակայն Ահտի մէկ մարզիկին հարուածը գսպուեցաւ Հ.Մ.Ը.Մ-ի բերդին սիւնին կողմէ:

Ա. կիսախաղին բերդապահ Սաֆօ էսքիճեան քանի մը միջամտութիւններով իր բերդը փրկեց վտանգա- լոր առիթներէ, սակայն կիսախաղի կորուած վայր- կեանքներուն ան ստացաւ շատ անիմաստ կոլ մը: Ապ- պէս Քընանի տուած ազատ հարուածը ցատկոտե- լով մտաւ բերդէն ներս, Սաֆօյի անուշադրութեան հետեւանքով:

Բ. կիսախաղին, Հ.Մ.Ը.Մ. փորձեց գէթ հաւասար- րութեան կոլ մը նշանակել, սակայն յարձակումները եղան երկչոտ ու ապարդիւն. բերդապահ Պիլալ Հա- շմ հարուածէ պարտէ փորձարկումի ենթարկուեցաւ:

Հ.Մ.Ը.Մ-ի տղոց մօտ կը տիրէր անորոշ վիճակ մը. անոնք լայնակէտ չէին «հասկցուեր» իրարու հետ, նկատի ունենալով, որ անոնց միջեւ կատարուած փո- խանցումները շատ յաճախ կ'երթային մրցակից կազ- մին մարզիկներուն:

Մուսրիին այս ձախող ընթացքը արմատական լու- ծումի կը կարօտի, որովհետեւ այսօրուան ընթացքով Հ.Մ.Ը.Մ. բռնած է Բ. դասակարգի ճամբան, մանա- լանդ երբ նկատի ունենանք, որ այս եղանակին չորս խումբ պիտի փոխադրուի Բ. դասակարգ: Վտանգա- րար նման երեւոյթ մը փափաքելի պիտի չլլայ ոեւէ Հ.Մ.Ը.Մ. ազանի համար, իսկ համակիրներուն հա- մար մոլորապիսի բան պիտի ըլլայ անընդունելի:

Հ.Մ.Ը.Մ-ի նման պարտութիւն կրեցին Ռասիկ եւ Հ.Մ.Մ., որոնք իրենց կարգին կը սպասեն տակաւին եղանակի իրենց առաջին յաղթանակին:

Հ.Մ.Մ. 5-2 արդիւնքով պարտուեցաւ Սաֆէսէն, որ իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք բարձրա- ցաւ 2րդ դիրք, կողմը յիշելի տարբերութեամբ ետ մնալով Նըժմէէն: Սաֆէսի կողմը նշանակեցին Վար- դան Ղազարեան, պրազիլցի Թոմի, մինչ մրցումին ստողը՝ Սոհամէտ Քասսաւ հէթրիք մը իրագործեց: Ան այժմ 8 կոլով կը գրաւէ կոլաբորըներու պարա- գուլիսի դիրքը. 2րդ դիրքը կը գրաւէ Վարդան Ղազար- եան՝ 6 կոլով:

Սաֆա, որ 4-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնեց վերջին դիրքը գրաւող Ռասիկը, 6րդ դիր- քէն բարձրացաւ 4րդ դիրք:

Դասաւորման վարին դիրքերը մնացին անփոփոխ, մինչ վերին դիրքերը կրեցին փոփոխութիւններ:

Նըժմէ 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Սալամը, գրաւեց պարագուլիսի դիրքը, իր ունեցած նպաստաւոր կողմը յիշելի շնորհիւ գերազանցելով Սաֆէսն ու Շապապ Սահէլը: Մրցումին «որը» կոլը նշանակեց Ապպաս Աթուլ:

Իր կարգին, Շապապ Սահէլ Սալամի նման կրեց եղանակի իր առաջին պարտութիւնը՝ Ախա Ահլի Ալէ- յէն, 3-0 արդիւնքով:

Նշենք, թէ 7րդ հանգրուանի աւարտին, լաւագոյն յարձակողականը ունի Սաֆէս (20 կոլ), իսկ ամէնէն տկարը՝ Հ.Մ.Ը.Մ. (3 կոլ):

Ստորեւ՝ 7րդ հանգրուանի մրցումներուն ար- դիւնքները.

Ահլի Սալտա - Անսար	1-2
Ահտ - Հ.Մ.Ը.Մ.	1-0
Ախա Ահլի Ալէյ - Շապապ Սահէլ	3-0
Սալամ - Նըժմէ	0-1
Սաֆա - Ռասիկ	4-0
Սաֆէս - Հ.Մ.Մ.	5-2
Պըրժ - Թատամոն Սուր	1-3

Ստորեւ՝ դասաւորումը (Անսար յետագուած մրցում մը ունի կատարելիք Ախա Ահլի Ալէյի դէմ).

Յ.	Ը.	Պ.	Ն2.	Ստ.	Կէտ	
1. Նըժմէ	4	2	1	13	6	14
2. Սաֆէս	4	2	1	20	16	14
3. Շապապ Սահէլ						
4. Սաֆա	4	2	1	8	5	14
5. Ահտ	4	1	2	13	6	13
6. Սալամ	3	4	0	11	7	13
7. Ռասիկ	3	3	1	12	6	12
8. Սաֆէս	3	3	1	11	5	12
9. Պըրժ	3	2	1	11	9	11
10. Ախա Ահլի Ալէյ	3	1	3	10	11	10
11. Ահլի Սալտա	2	1	3	6	8	7
12. Հ.Մ.Ը.Մ.	1	1	5	6	15	4
13. Հ.Մ.Մ.	0	2	5	3	10	2
14. Ռասիկ	0	2	5	4	15	2

ԹԵՆԻՍ

ԱՅՍՈՐ ԿՐ ՍԿՍԻ ԱԲՍՏՐԱԼԻՈՅ ԲԱՅ ՄՐՑԱՇԱՐՔԸ

Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագի- րը.

ՏԳՍԸ
Թիմ Հենման (Բրիտանիա) - Թոտ Լարքիէմ (Աւստրալիա)
Ժիլիէն Պուրթ (Ֆրանսա) - Կուսթաօ Քուէրթէն (Պրապիլ)
Մարթին Տամ (Չեխիա) - Կորան Իվանիսեւիչ (Խրուաթիա)
Մարք Ֆիլիպուսիս (Աւստրալիա) - Կայօ Պլանչո (Սպանիա)

Այսօր Երկուշաբթի, Մեյլալուռնի մէջ կը սկսի 2001-2002 տար- ւան առաջին կրան Շիլմի մրցաշարքը՝ Աւստրալիոյ թենիսի բաց մրցաշարքը:

Մրցաշարքին նա- խորեակին, երկ կա- տապիսանատուներէն մէկը յայտնեց, թէ ամե- րիկացի Անտրէ Ակասի քաշուած է մրցաշար- քէն՝ վիրաւոր ըլլալուն պատճառով: 3րդ դաս- ւած Ակասի, որ Ա. հանգրուանին պիտի ճակատէր Պայլըն Պլէյթի դէմ (Չիլիպա- պուլէ), վերջին երկու տարիներուն տիրա- ցած էր այս տիտղոս- ւին:

Հայաստանցի Սար- գիս Սարգսեան Ա. հանգրուանին պիտի ճակատի Ֆեռնանտո Կոնպալտի (Չիլի) դէմ, իսկ արժանիքն ահալ Դալիթ Նալպանտ- եան՝ Տանիէլ Վաչէքի դէմ (Չեխիա):

Աղջկանց մրցումնե- րուն, Կոլիցերիաի Սարի - Գալիանէ Մի- քայլէան պիտի ճա- կատի 13րդ դասուած Մակտալէն Մալիե- ւայի դէմ (Պուլկարիա):

Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագի- րը.

ՍԳԾԻԿՆԵՐ
Էշլի Քարթիլ (Մ. Ն.) - Վինչու Ռիլիըմ (Մ. Ն.)
Վերժիսի Ռապանո (Ֆրանսա) - Մարթինա Հինկիս (Չուիզերիա)
Մոնիքա Սելէշ (Մ. Ն.) - Փէթի Շնայտըր (Չուիզերիա)
Սերենա Ռիլիըմ (Մ. Ն.) - Քոնչիթա Մարթինէլ (Սպանիա)
Մարի Փիրս (Ֆրանսա) - Ժիլ Բրէյպաս (Մ. Ն.)
Անտրէա Կլաս (Գերմանիա) - Պարպարա Շէթ (Աւստրիա)
Նաթալի Տըշի (Ֆրանսա) - Սանտրին Թեյթիտ (Ֆրանսա)
Ամանտա Քոնցըր (Հարաւային Ափրիկէ) - Միրիամ Օրթմարս (Հոլանտա)
Հենրիէթա Նակիոլա (Արժանթինա) - Էմի Ֆրայիէր (Մ. Ն.)

ԱՆՂԻՈՅ ՖՈՒԹԳՈՒԼԻ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

- ԱՐՄԵՆԱԼ - ԼԻՎԸՐՓՈՒԼ՝ 1-1 - ՄԱՆԶԵՍԹԵՐ ԵՆՈՒՆԱՅԹԸՏ՝ ԱՌԱՋԻՆ

Անգլիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան 22րդ հանգրուանի մրցումնե- րուն, Մանչեսթըր Եու- նայթթա յաջորդական իր եօթներորդ յաղթանակը արձանագրելէ ետք, այս եղանակին առաջին ան- զամ ըլլալով գրաւեց ընդ- հանուր դասաւորման պարագուլիսի դիրքը, իր ունեցած նպաստաւոր կողմը յիշելի շնորհիւ գերազանցելէ ետք Նիւ- քէսթը, որ իր կարգին յաղթանակ մը արձանա- գրեց, 3-1 արդիւնքով պար- տութեան մատնելէ ետք Լիժը, որ իր կրած այս պարտութեանէն ետք նա- հանջեց 3րդ դիրք:

Ստորեւ՝ 22րդ հանգրուանի մրցումներուն ար- դիւնքները.

Ասթոն Վիլա - Տերալի Բաուըրի	2-1
Պլեյպըրն - Չարլթըն	4-1
Պոլքըն - Չելսի	2-2
Էվերթըն - Սանտրլիքտ	1-0
Ֆուլհեմ - Միտլըպորթ	2-1
Իփսուիչ - Թոթեմհամ	2-1
Նիւքասթլ - Լիժ	3-1
Ուեսթ Համ - Լալսթըր Սիթի	1-0
Սաութհեմթըրն - Մանչեսթըր Եունայթթա	1-3
Արսենալ - Լիվըրպուլ	1-1

ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ.
1. Մանչեսթըր Եունայթթա 22 42
2. Նիւքասթլ 22 42
3. Լիժ 22 41
4. Արսենալ 21 40
5. Լիվըրպուլ 22 39
.....
18. Իփսուիչ 22 21
19. Տերալի Էաուըրի 22 19
20. Լալսթըր Սիթի 21 16

ԹԵՆԻՍ

ՀՈՒԻԹ՝ 2001Ի ԼԱԻԱԳՈՅՆ ԹԵՆԻՍՄէՆԸ

Թենիսի միջապա- յին ֆետերասիոնը անցեալ շաբաթավեր- ջին հաղորդեց, թէ աւստրալիացի Էյթթըն Հուիթ աշխարհի թե- նիսի մենչուրն կողմէ ընտրուեցաւ 2001 տարուան աշխարհի լաւագոյն թենիսիստը: 20 տարեկան աւստր- րալիացին, որ անցեալ տարի շահած էր իր առաջին կրան Շիլմի տիտղոսը՝ Էու. Էս. Օփընը, այս իրագոր- ծումէն ետք դարձած էր ամէնէն երիտա- սարդ մարզիկը, որ կը գրաւէր ընդհանուր դասաւորման պար- ղագուլիսի դիրքը. գրա- լելով թիւ 1 դասուած Կուսթաօ Քուէրթէնի դիրքը: Խրուաթ Կորան

Իվանիսեւիչ ընտրուեցաւ ամէնէն աւելի լաւ արդիւնքներ արձանագրող մարզիկը, նկատի ունենալով, որ 2000 տար- ւան աւարտին 129րդ էր, մինչ 2001 տարին աւարտեց 16րդ դիրքին վրայ:

2001 տար- ւան նորեկ մարզիկը ընտրու- ցաւ ամերի- կացի 19 տարե- կան Էնտի Ռո- տիք, տարուան մը ընթացքին երեք տիտղոս- ներու տիրանա- լէ ետք:

Աւստրալիացի Փա- րիք Ռաֆթըր յաջորդա- րէք երրորդ տարին ըլ- լալով ընտրուեցաւ լա- վագոյն թենիսիստը:

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԱՂԶԿԱՆՏ ԱՌՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ - Յ. Մ. Ը. Մ.՝ 58-48

Լիբանանի պասքեթպոլի աղջկանց Ա. դասակարգի ախոյեանութեան 14րդ հանգրուանի մրցումներուն, երէկ «Տեմիրճեան» կեդրոնի դաշտին վրայ (Նաքբաշ) իր կատարած մրցումին, Հ. Մ. Ը. Մ-ի ներկայացուց- չական կազմը 58-48 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց դաշտին տէրերէն՝ Անդրանիկէն:

Ա. կիսախաղին, Անդրանիկ 17 կէտով կը գերա- զանցէր Հ. Մ. Ը. Մ-ը (37-19), որ այսպիսով կրեց եղանակի իր ութերորդ պարտութիւնը: Հ. Մ. Ը. Մ. ցարդ արձանագրած է վեց յաղթանակ: Հ. Մ. Ը. Մ-ի մարզիկներէն Սանան Մարգարեան նշանակեց 10 կէտ, իսկ Անտի Սիմոնեան՝ 8 կէտ:

15րդ հանգրուանին Հ. Մ. Ը. Մ-ի մրցակիցը պիտի ըլլայ Էօ. Էն. Պէ.: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ Զորքաթի, 16 Յունուարին, Հ. Մ. Ը. Մ-ի «Թնճուկ- եան» մարզադաշտին վրայ, ժամը 18:00ին:

Լիբանանի աղջկանց Բ. դասակարգի ախոյեանու- թեան 11րդ հանգրուանի մրցումներուն, Հ. Մ. Ը. Մ-ի Պէյրուսի եւ Պուրճ Համուտի կազմերը անցեալ շա- բաթավերջին պարտութիւններ կրեցին իրենց մրցա- կիցներէն: Պէյրուսի կազմը 67-29 արդիւնքով պար- տութիւն մը կրեց Սաֆէս Պէյրուսիէն, իսկ Պուրճ Հա- մուտի կազմը՝ Անդրանիկ Ալէյէն, 42-32 արդիւն- քով:

12րդ հանգրուանին, Հ. Մ. Ը. Մ. Պուրճ Համուտ եւ Պէյրուսի կը մրցին իրարու դէմ: Մրցումը տեղի կ'ու- նենայ կիրակի, 20 Յունուարին, Ղազիրի դաշտին վրայ, ժամը 11:00ին:

Լեռնալիբանանի նահանգէն ներս տեղի ունեցող Դ. դասակարգի պասքեթպոլի մրցաշարքին, Բ. հանգրուանին իրենց կատարած մրցումներուն, Հ. Մ. Ը. Մ-ի Անթիլիասի եւ Ժունիէի տղոց խումբերը արձանագրեցին յաղթանակներ: Անթիլիասի կազմը 65-36 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Շըլլէլ Համ- մանան, իսկ Ժունիէի կազմը՝ Ռիստա Քրոնէթ Համ- րան, 76-71 արդիւնքով:

ԹԵՆԻՍ

ՍԱՄՓՐԱՍ ՅԱՂԹԵՑ ԱԿԱՍԻԻ ԵՒ ՇԱՀԵՑԱԻ ՄԵԼՊՈՒՌՆԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔԻՆ ԲԱՃԱԿԸ

Անցեալ շաբա- թավերջին վերջ գտան Մեյլալուռնի (Աւստրալիա), Օք- լէնտի (Նոր Զելան- տա) եւ Սիտնիի (Աւստրալիա) մէջ տեղի ունեցած տղոց թենիսի մի- յազգային մրցա- շարքերը:

Մեյլալուռնի մէջ տեղի ունեցած Քուլոնկի Քլաւսիթ թենիսի մրցաշար- քին աւարտակա- նին, ամերիկացի Փիթ Սամփրաս 7-6, 6-7 եւ 6-3 ար- դիւնքով պար- տութեան մատնե- լէ ետք իր ազգակիցը՝ Անտրէ Ակասին, տիրացաւ տիտղոսին:

Օքլէնտի մէջ տեղի ունեցած Հայթլըքնի բաց մրցա- շարքին տիտղոսին տիրացաւ բրիտանացի կրէկ Ռու- գետթի, աւարտականին 6-7, 6-4 եւ 7-5 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Ֆրանսացի Ժըրոմ Կոլ- մարը:

Այսպիսով, Ռուգետթի Ռոնըր Թէյլըրն էր (1970) դարձաւ առաջին բրիտանացին, որ տիրացաւ այս տիտղոսին:

Քառորդ աւարտականին ան պարտութեան մատ- նած էր կորան Իվանիսեւիչը, իսկ կիսաւարտակա- նին՝ Ժիրի Նովաքը:

Սիտնիի միջազգային մրցաշարքը վերջ գտաւ գուլի- ցերիացի Ռոսէ Ֆետերէրի յաղթանակով, որ աւար- տականին 6-3 եւ 6-3 արդիւնքով պարտութեան մատ- նեց իրան Իկնասի Շեյան (Արժանիքին): Ֆետերէր այսպիսով իր ասպարէզին ընթացքին իր երկրորդ տիտղոսին տիրացաւ:

ԹԵՆԻՍ

ՏԵՎԸՆՓՈՐԹ ԵՐԿԱՐ ԱՏԵՆ ՊԻՏԻ ԲԱՅԱԿԱՅԻ ԴԱՇՏԵՐԸՆ

Աղջկանց ընդհանուր դասաւորման պարագուլիսի դիրքը գրաւող եւ թիւ 1 դասուած քսենիսիստը Լինտ- սէյ Տէվընփորթ, որ անցեալ Նոյեմբերին Միւնիխի մէջ տեղի ունեցած մրցումի մը ընթացքին վիրաւոր- ւած էր աջ ծունկէն, չորս ամիս հետո պիտի մնայ թենիսի դաշտերէն:

Տէվընփորթ, որ անցեալ շաբաթավերջին Միացեալ Նահանգներու մէջ ենթարկուեցաւ վիրաւորութեան, եղանակի առաջին կրան Շեյան (Արժանիքին) բացա- կայելով, իր ամէն կարեւրին պիտի ընէ շուտ ապաքի- նիլ, այլ մրցաշարքերէ չբացակայելու համար:



Փիթ Սամփրաս



Էյթթըն Հուիթ

ՓԵՐԷՍ ԽՍՏԻ ԿԸ ԲՆԱԴԱՏԵ ԿԱԶԱՅԻ ՄԵՋ ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻՆԵՐՈՒ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԲԱՆԴՈՒՄԸ

Կապալի մէջ պաղտակներու բնակարաններու քանդու-մը երէկ խիստ ճանդ քննադատուեցաւ Իւրայէլի վարչապետ Արիէլ Շարոնի կառավարութեան անդամներու կողմէ:

Միջազգային Կարմիր խաչի կազմակերպութիւնը յայտնեց, որ 93 ընտանիքներ, մօտաւորապէս վեց հարիւր հոգի, անպատշաճ պար մնացած են Հինգշաբթի օր տեղի ունեցած քանդումի գործողութեան պատճառով:

Իւրայէլեան բանակը յայտնեց, որ Ռաֆաի գաղթականներին մէջ քանդած իր բնակարանները պարապ էին եւ կը գործածուէին պինդախնայութեամբ: Վիւնայ աւելցուց, որ Իւրայէլ կրնայ յիշեալ վայրէջքէն քանի մը հարիւր մէթր հեռու նոր բնակարաններ տալ պաղտակներու գաղթականներու, որպէսզի հարցը չբարդանայ:

Կապալի մէջ իւրայէլեան բանակի հրամանատար Եիւրայէլ Ջիւ շեշտեց, որ ժամանակէ մը ի վեր պինդախնայութեամբ քանդու-մը իրականացուցած էին Ռաֆաի գաղթականներուն մէջ քանդու-մը: Անան ըսաւ, որ այս արարքներով Իւրայէլ հաւաքական պաղտակներու կ'ենթարկէր: Ջիւ աւելցուց, որ միայն 21 բնակարան քանդուած է: Ան դիտարկեց, որ որեւէ տարբեր տեղեկութիւն, որ կը հրապարակուի պաղտակներու փամփուռներէն փրկելու համար սահմանի վրայ իսկող խառնուրդը քննարկուի:



Փերէս եւ Շարոն՝ կառավարութեան երէկուան ժողովին ընթացքին:

Կին նախարար Մաթան Վիլնայ իր կարգին ըսաւ, որ Իւրայէլ աւելի չափաւորական արարքով մը պէտք էր հակադարձէր: Վիլնայ աւելցուց, որ Իւրայէլ կրնայ յիշեալ վայրէջքէն քանի մը հարիւր մէթր հեռու նոր բնակարաններ տալ պաղտակներու գաղթականներու, որպէսզի հարցը չբարդանայ:

Կապալի մէջ իւրայէլեան բանակի հրամանատար Եիւրայէլ Ջիւ շեշտեց, որ ժամանակէ մը ի վեր պինդախնայութեամբ քանդու-մը իրականացուցած էին Ռաֆաի գաղթականներուն մէջ քանդու-մը: Ան դիտարկեց, որ որեւէ տարբեր տեղեկութիւն, որ կը հրապարակուի պաղտակներու փամփուռներէն փրկելու համար սահմանի վրայ իսկող խառնուրդը քննարկուի:

Անան եւս դատապարտած էր բնակարաններուն, Կապալի օդակայանին ու նաւահանգիստին քանդումը: Անան ըսաւ, որ այս արարքներով Իւրայէլ հաւաքական պաղտակներու կ'ենթարկէր: Ջիւ աւելցուց, որ միայն 21 բնակարան քանդուած է: Ան դիտարկեց, որ որեւէ տարբեր տեղեկութիւն, որ կը հրապարակուի պաղտակներու փամփուռներէն փրկելու համար սահմանի վրայ իսկող խառնուրդը քննարկուի:

ՄԱԿԻ ընդհանուր քարտուղար Քոֆի

Անան եւս դատապարտած էր բնակարաններուն, Կապալի օդակայանին ու նաւահանգիստին քանդումը: Անան ըսաւ, որ այս արարքներով Իւրայէլ հաւաքական պաղտակներու կ'ենթարկէր: Ջիւ աւելցուց, որ միայն 21 բնակարան քանդուած է: Ան դիտարկեց, որ որեւէ տարբեր տեղեկութիւն, որ կը հրապարակուի պաղտակներու փամփուռներէն փրկելու համար սահմանի վրայ իսկող խառնուրդը քննարկուի:

ՄԱԿԻ ընդհանուր քարտուղար Քոֆի

րը, ինչպէս նաեւ՝ արգիլելու համար դէպի ծայրայեղականներ կէնքի առաքումը: Լիւնի շեշտեց, որ նախընտրելի է պաշտպանել իւրայէլացի քաղաքայինները, քան թէ պահել պարապ բնակարաններ, որոնք վտանգ կը սպառնան:

Իւրայէլեան բանակը Շարաթ օր հրթիռներ արձակած էր պաղտակներու ծովային ոստիկանութեան մէկ կեդրոնին վրայ, Կապալի նաւահանգիստին մօտ: Բանակը յայտնեց, որ հրթիռներու թիրախ դարձուց ոստիկանութեան պատկանող երկու նաւեր: Իւրայէլ ըսաւ, որ կեդրոնը ունեւորուած է, որովհետեւ իւրայէլացի պինդախնայութեամբ զինուորներու ղեմ անցեալ շաբթուան մէջ տեղի ունեցած յարձակումին մեղսակցած է նաեւ ծովային ոստիկանութիւնը:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ իշխանութեան նախագահ Եսաէր Արաֆաթ Լիբանանի գաղթականներու բնակիչներուն ըսաւ, որ Իւրայէլի դէմ պայքարը պիտի շարունակուի մինչեւ որ պաղտակներու փամփուռները հաստատուի: Արաֆաթ Ռամալլայի իր գրասենեակէն հեռաձայնով ուղղեց իր խօսքը Լիբանան գտնուող պաղտակներին:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ԽԱՉԲԱՌԻ ԹԻԻ 5051

Table with 10 columns and 10 rows for the 5051 lottery. Columns are numbered 1-10, rows are numbered 1-10.

Table with 2 columns: ԵՐԿՈՒՇԱՐԹԻ and ՈՒՂԱՎԱՅԵԱՅ. Contains lottery results and prize information.

ԹԻԻ 5050 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ. Advertisement for the 5050 lottery draw.

ԱՅՂԱՆԻՍՏԱՆԻ ՓՈԽԱՆՅՄԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ 45 ՄԻԼԻԱՌ ՏՈՒԱՐԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ԿՈՉ ԿՈՒՂՂԵ՛ՔԱՆԴՈՒՄԸ ԵՐԿԻՐԸ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Աֆղանիստանի փոխանցման կառավարութիւնը շաբթավերջին 45 միլիառ տոլարի հասնող օժանդակութեան կոչ ուղղած է՝ 23 տարուան պատերազմին պատճառով քանդուած երկիրը վերականգնելու համար: Միւս կողմէ, պաշտպանութեան նախարարութեան բարձրաստիճանի մէջ պաշտօնատար յայտնած է, թէ կառավարութիւնը շուրջ 1500 հինգուոր պիտի պահէ մայրաքաղաք Քապուլի մէջ, միջազգային խաղաղարար ուժերու հետ համաձայնաբար, քաղաքը հազարաւոր զինեալներէ ձեռքազատելու համար:

Սալէհ Մոհամմադ Ռեճեպի ըսած է, թէ 1500 զինուոր պիտի մնայ Քապուլի մէջ, մինչեւ որ ոստիկանութիւնը ամբողջականօրէն հակակշիռ հաստատէ:

Ջիւնի 20-ը քաղաքին շրջակայ խորհրդներուն մէջ պիտի մնան եւ անոնց պիտի շարունակուի իրենց զէնքերով ճամբաները պատելը, ինչպէս եղած է պարագան երբ Հիւսիսի Դաշինքը թալիբաններէն զրաւած էր քաղաքը Նոյեմբերին:

Ամերիկացի ծերակուտական ծոգրի ֆիլմը, որ Քապուլ կ'այցելէր, յայտնած է, թէ արեւմտեան երկիրները պէտք է անմիջապէս քակեն թալիբաններու ստեղծուած ունեցուածքները կառավարութեան պաշտօնավարութեան 6 ամսուան ժամանակաշրջանին համար շուրջ 100 միլիոն տոլար չայթայթելու նպատակով:

Մինչ այդ, ամերիկեան ռազմական օդանաւեր շաբթավերջին շարունակած են ռմբակոծել արեւելեան Աֆղանիստանի մէջ «Քալիտա»-ի եւ թալիբաններու ենթազբաժնի պատանները: Ըստ աֆղան «Էյ. Այ. Փի.» լրատու գործակա-

լութեան՝ ռմբակոծող օդանաւեր ճամբան կր պատրաստեն ամերիկեան ցամաքային ուժերուն՝ քարայրներու եւ փայտուղիներու մէջ փայտուղիներ փնտնելու համար: Իսկ հազարաւոր քիւրմերն են հեռուորութեան, Աֆղանիստանի փոխարուած 20 առաջին ձեռքակալները, Քուպուլի կուսակցական մտայնութիւնը քանդուած են, սպանելով հարցաքննութեան եւ հաւանական դատավարութեան:

Ըստ Բրիտանիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան՝ անոնց կարգին է բրիտանացի մը, որուն ինքնութիւնը տակաւին չէ հրապարակուած:

ԻՐԱՆ ԿԸ ԸՆԹԵ «ՔԱՅԻՏԱ»Ի ՀԵՏ ԿԱՊԵՐԸ

Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ իւրաքի Ուրբաթ ուշ գիշերին ուժգին հերքած է այն տեղեկութիւնները, թէ իր երկիրը «Քայիտա»-ի անդամներու կ'արտօնէ, որ անցին Աֆղանիստանի սահմաններէն: Նախագահ Ճորճ Պուշ-Հինգը ըսած էր, որ Քամալ իւրաքի Ուրբաթ «Քայիտա»-ի անդամներու պատճառով տալի կամ կեդրոնական նոր իշխանութիւնը ապակայունացնել փորձել է:

ՄԱԿԻ ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի հետ ՄԱԿի կեդրոնատեղիին մէջ տեսակցութեան մը ետք, իւրաքի թղթակցներու յայտնած է, թէ Իրան ամբողջովին փակած է իր սահմանները: «Աւելին» Իրանի եւ մեր շրջանի արաբական երկիրներուն միջեւ մուտքի արտօնագիր հաստատած ենք՝ անփոփոխելի հիւրերէ խուսափելու համար», շեշտած է ան:

ԱՍԵՐԻԿԱՅԻ ԾԵՐԱԿՈՆՏԱԿԱՆՆԵՐ ՈՒՂԱՎԱՅԻՍԱՆ ԿԱՅՅԵԼԵՆ

Միւս կողմէ, ամերիկեան ծերակուտականներու պատուիրակութիւնը, Մերակոյտին մէջ մեծամասնութեան դեկավար թում Տէշըլի զլխաւորութեամբ, երէկ Ուզպեքիստան հասած է, շեշտելու համար կեդրոնական Ասիոյ մէջ Ուշինկ-թընի քաղաքական երկար տեւողութեան վրայ շահագրգռութիւնները, ըսած են պաշտօնատարները:

Պատուիրակութիւնը, որ մինչեւ Ուրբաթ օր պիտի մնայ Ուզպեքիստանի մէջ, տեսակցութիւններ պիտի ունենայ բարձրաստիճան պաշտօնատարներու հետ, որոնց կարգին՝ նախագահ Իսլամ Բարիժովի եւ բարձրաստիճան կղերականներու հետ:

Ուզպեք կառավարութեան մէկ պաշտօնատարը յայտնած է, թէ երկու կողմերը պիտի քննարկեն ահաբեկչութեան դէմ պայքարի, կեդրոնական Ասիոյ շրջանին եւ երկկողմանի յարաբերութեան վերաբերեալ հարցերը:

Ուզպեքիստան նախկին խորհրդային կեդրոնական Ասիոյ մէջ Մ. Նահանգներու ռազմավարական բանալի մէկ գործակիցը դարձած է խանդավառութեամբ որդեգրելի է ետք Ուշինկ-թընի «ահաբեկչութեան դէմ պատերազմը»:

Քարիմով ամերիկեան ռազմական օդանաւերուն արտօնած է երկրին նախապատի օդուժի խառնուրդ օդադործել, Աֆղանիստանի մէջ փնտնութիւն եւ փրկարար ու մարդասիրական գործողութիւններու համար: Ատկէ ետք է, որ Նըրթըլիստան եւ Տանի-կիստան նաեւ խորհրդներ բացած էին ամերիկեան օդանաւերուն գոր-

ծածուկութեան համար: Տէշըլի պատուիրակութիւնը Ուզպեքիստան կը հասնէր, մինչ 6 խորհրդարանականներու անընտրած խմբակ մը կը պատրաստուէր Տանիկիստանէն մեկնելու:

Մերակուտականներու այլ խմբակ մը անցեալ շաբթավերջին Ուզպեքիստան այցելած էր: Արտաքին գործոց նախարար Քոլիի Փաուրը, պաշտպանութեան նախարար Տոնիլտ Ռամաֆիլտ եւ շրջանին մէջ ամերիկեան ուժերը զլխաւորող գործակար թումի Ֆրէնքս պատերազմին սկսումէն ի վեր այցելած են Ուզպեքիստան:

Մոսկուայի մէջ քաղաքական կարգ մը անձնաւորութիւններ մտահոգութիւն յայտնած են շրջանին մէջ ամերիկեան թափ ստացող ազդեցութեան մասին:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

Large advertisement for Toshiba BOBA Model 21D3XMJ 21inch FLAT VCR. Price \$269. Includes image of the device and contact information for AZTAG.